



ЙИХИЯ ЩЕХАДИ ИНЖИЛ

Анлахүди Хуа

1 Датуршон, ба дун-я зохади зочян, Хуа кәжя юлэ. Хуа лян Анлахү зэйидарнилэ; Хуа зусы Анлахү. ² Датуршон, Хуа лян Анлахү зэйидарнилэ. ³ Анлахү лян Тади Хуа ба дун-яшонди йиче дунци зохали; йиче зохади дунци литу мэюйигэ дунци бусы лян Та зохади. ⁴ Хуасы сынхуэди гынзы; жыгэ сынхуэ ба Гуонлён ги жынму гидини. ⁵ Гуонлён зэ хинан литу са лёндини; хинан ба гуонлён мэ нячүй.

⁶ Юйигэ жынлэ, минзы жёди Йихия. Тасы Анлахү дафалэди жын. ⁷ Йихия лэ, щён миндамин фэ нэгэ Гуонлён, жё дажя ба тади хуа тинжян, ду щинфуни. ⁸ Йихия гәжя бусы нэгэ Гуонлён, кэсы та ё миндамин фэ нэгэ Гуонлённи. ⁹ Нэгэ гуонлёнсүй жыншиди Гуонлён. Та до дун-яшон лэ, ба йиче жынму ё жолённи. ¹⁰ Хуа зэ дун-яшон юлэ; Анлахү лян Та ба дун-я зохали, кэсы дун-яшонди жынму ба Та мэ жын. ¹¹ Хуа доли гәжяди дифоншонли, кэсы Та гәжяди жынму ба Та мэ жешу. ¹² Сый ба Та жешухали, щинфули Тали, Хуа ги таму гили нынгу, жё таму дон Анлахүди эрнуумуни. ¹³ Ба жымужяди жынму бусы на нён-лозыди ще сын-ёнхади, е бусы жутиди вонщён сын-ёнхади, е бусы нанжынди вонщён сын-ёнхади, кэсы Анлахү гәжя чынли тамуди Дадали.

¹⁴ Хуа чынли жынли, зэ вөму донжунни гуэли жызыли. Хуа йиман ю Анлахүди нэчин дэ жынлини. Заму ба Тади

Йихия 1

гуюнлён канжынли; гуон Дадади луәмур йигэ Эрзы ю жыгэ гуюнлённи.¹⁵ Йихия миндамин фә Эрзыдини зэмусы ханди:

— Вә зочян фәли Тали: Та зэ вәди хуту ләни, кәсы Та би вә вида, йинцысы ба вә сын-ёнхади зочян, Та кәҗя юлэ.

¹⁶ Да Эрзыди фужү нәчиншон вәму ду дыйли Анлахүди нәчинли; нәчиншон хан жяли нәчинли.¹⁷ Анлахү чечү Муса шынжын ба Тади фалү гигили, кәсы нәчин лян жынли чечү Эрса Мәсих ләли.¹⁸ Сый ду мә жянгуә Анлахү; лян Дада тунийиди луәмур йигэ Эрзы цә жё жынму ба Анлахү жыдоли.

Йихиясы сый?

(Мф 3:1-12; Мк 1:1-8; Лк 3:1-18)

¹⁹ Жысы Йихия дон гүвади хуа. Иерусалим чынпуниди яхүти жынму ба тамуди ахунму лян левитжынму дафадо Йихия гынчян, вынли тали:

— Нисы сый?

²⁰ Йихия мә ги дуанжүәхуа, зу миндамин жынли:

— Вә бусы Мәсих.

²¹ Таму кә вынли:

— Жымужя фәчи, нисы сый? Нисы Илияс шынжынма?

Йихия хуэйдади фәсы:

— Вә бусы Илияс.

Таму кә вынли:

— Нисы шынжынма?

Йихия кә хуэйдади фәсы:

— Вә бусы шынжын.

²² Линийирни таму фәди:

— Наму, ни ги вәму фә, нисы сый, жё вәму ги дафа вәмуди жынму ги са хуэйдани. Ни гәҗя фә, нисы са жын?

²³ Йихия кә фәди:

— Зүщён Исайя шынжын фәхади йиён:

«Вә зусы зэ кунтани ханди йигэ жын:

„Ги Жонгуйди ба лў зў пинпирди!“»

²⁴⁻²⁵ Нәщезы дафаләди фарисейжынму кә вынли Йихияли:

— Ни дан бусы Мәсихли, бусы Илиясли, е бусы шынжынли, ни виса ба жынму ви Анлахү зэ фи литу щидини?

²⁶ Йихия хуэйдади фэсы:

— Вэ зэ фи литу ба жынму щидини; кэсү зэ ниму донжунни занди ийгэ Жын, ниму ду ба Та жынбудый. ²⁷ Та зэ вэди хуту лэдини, вэ бу жыгү ба ё гуха ги Та гэ хэдэзычи.

²⁸ Жыщезы сыйчин зэ Иордан хэ нэбонгэди Вифания дифоншон йүхали (жы зусы Йихия щи жынмуди дифон).

Анлахүди Ёнгозы

²⁹ Ди эр тян, Йихия канжян Эрса до та гынчян лэдини. Йихия зу фэди:

— Ниму кан! Жысы Анлахүди Ёнгозы. Та ба чүан дун-я жынмуди гүнахар Ѣёмөдёдини! ³⁰ Жы зусы вэ фэхади нэгэ Жын: «Вэди хуту лэ ийгэ Жынни, Та би вэ вида, йинцысы ба вэ сын-ёнхади зочян, Та кэжя юлэ». ³¹ Зочян вэ мэ жындый нэгэ Жын; хазыр вэ лэ, зэ фи литу ба жынму щили, жё Исаилди жынму ба Та жындыйни.

³² Жыхур Йихия миндамин фэди:

— Вэ канжянли: Анлахүди Рух, зущён гэзы ийён, да тяншон фихалэ, луэдо жыгэ Жынди шыншонли. ³³ Вэ хан мэ жындый Та, кэсү Анлахү ба вэ дафачиди сыйхур, жё вэ зэ фи литу ба жынму щини, зу ги вэ фэли: «Ни дан канжян Анлахүди Рух фихалэ, луэдо сыйди шыншонли, Та зусы лян Анлахүди Рух ба жынму щиди Жын». ³⁴ Вэ ба жыгэ сыйчин кэжя канжянли; йинви жыгэ вэ ги ниму фэ: Та зусы Анлахүди Эрзы!

Эрса ба ту жигэ манламу жянчүлэли

³⁵ Гуэли йитян, Йихия лян тади лёнгэ манла йуанхуэй зэ нэтар занхали. ³⁶ Йихия канжян Эрса лэдини, зу фэди:

— Ниму кан! Жысы Анлахүди Ёнгозы!

³⁷ Тади лёнгэ манла ба жыгэ хуа тинжян, зу гыншон Эрса зули. ³⁸ Эрса жуангүэлэ, канжян таму гыншон Та зудини, зу вынли тамули:

— Ниму зо садини?

Таму хуэйдади фэсы:

— Рабби! Ни зэ натар жүдини?

(«Рабби» жыгэ хуади йиссыы «Вуста».)

³⁹ Эрса ги таму хуэйдади фэсү:
— Ниму лэ канихар!

Таму лян Эрса йидарни чи, ба Та жүди вэр канжянли, зу нэйтян лян Эрса шындо йидарнили. Нэхур шонву гуэли бонжер сыгэ сышынли.

⁴⁰ Ба Йихияди хуа тинжян, гыншон Эрса зуди нэ лёнгэ жын литуди йигэсү Андрей, тасы Щимэ-Пётрди шүнди.

⁴¹ Та щянутуни чи, ба тади гэгэ зожуэ, зу фэди:
— Вэму ба Мэсих зожуэли!

(«Мэсих» на грек хуа фэдисы «Христос».)

⁴² Андрей зу ба Щимэ линдо Эрса гынчянли. Эрса ба Щимэ вонлийхар, фэди:

— Нисы Йихияди эрзы Щимэ, Вэ хан ги ни нан йигэ минзыни, жёди Кифа.

(«Кифа»ди йисы, лян Пётрди йиён, зусы «Шыту».)

Эрса жё Филипп дэ Нафанаил гыншон Та зуни

⁴³ Гуэли йитян, Эрса щён зу Галилея дифоншончини. Та ба Филипп зожуэ, зу ги та фэди:

— Ни гыншон Вэ зу!

⁴⁴ Филиппсы Вифсаида чынпуниди жын, та лян Андрей дэ Пётрсы йигэ чынпуниди жын. ⁴⁵ Филипп ба Нафанаил зожуэ, зу ги та фэди:

— Муса шынжын зэ фалушон лян данлинди шынжынму зэ тамуди фушон щели Сыйли, вэму ба Та кэжя зожуэли. Та зусы Эрса, Юсуфди эрзы, Назарет чынпуниди Жын.

⁴⁶ Нафанаил зу вынли тали:

— Нандый да Назарет чынпуни нын чүлэ са ходима?

Филипп ги та фэли:

— Ни лэ гэжя канихар!

⁴⁷ Эрса канжян Нафанаил до Та гынчян лэдини, зу фэди:

— Ниму кан! Жысы йигэ жыншыди Исаильты; тади щинни йидяр гуйжи ду мэю!

⁴⁸ Нафанаил вынли Эрсали:

— Ни да нани жындый вэни?

Эрса хуэйдади фэсы:

— Филипп хан мэ жё ниди сыхур, Вэ ба ни зэ инжирфу диха зуэди кэжя канжянли.

⁴⁹ Нафанаил ги Эрса фэди:

— Вуста, Нисы Анлахүди Эрзы; Нисы Исраилди Хуоншон!

⁵⁰ Эрса ги та фэди:

— Йинцысы Вэ ги ни фэли: «Вэ ба ни зэ инжирфу диха зуэди сыхур канжянли», ни зу щинфулима? Вонху ни канжян би жыгэ хан видади сычинни!

⁵¹ Эрса ги таму кэ фэди:

— Вэ ги ниму фэ шыхуа, вонху ниму канжянни: тян кэ-кэни, Анлахүди Тяншянму до Вэ, Аданди Хубый гынчян халэ-шончини.

*Эрса зэ Кана чынпууни жөхунди янцишон
донли кили*

2 Ди сан тян, зэ Галилея дифоншонди Кана чынпууни йигэ жын жели хунли. Эрсади мама зэ нэтарлэ. ² Ба Эрса лян Тади манламу е чиндо жөхун янцишон жё донли кили. ³ Кижынму ба путожю хэван, Эрсади мама ги Эрса фэди:

— Таму мэю путожюли.

⁴ Эрса ги та фэди:

— Ама! Ни виса дажё Вэдини? Вэди сыхур хан мэ дони.

⁵ Кэсэ Эрсади мама ги хуэжиму гилигэ фынфу:

— Та жё ниму ган сани, ниму зу жочү Тади хуа ганчи!

⁶ Нэтар ю люгэ шыту гуанзылэ; яхүти жынму жочү куйчины щи шуди сыхур, ба жыщезы шыту гуанзы сыйүндини; вон мый йигэ гуанзыни нын гуан бонжер йибый литр фи.

⁷ Эрса ги хуэжиму фэди:

— Ниму ба гуанзы на фи гуанман!

Таму зу ба гуанзы гуан манмардили. ⁸ Эрса кэ фэди:

— Жыхур ниму ёщер фи, ги жокан янциди жын сунчи.

Таму зу сунчили. ⁹ Жокан янциди жын ба нэгэ фи чонлийхар: жысайма, нэгэ фи кэжя бяйчын путожюли. Жокан янциди жын бу жыдо жыгэ путожю да настар лэли; ба жыгэ сыйчин гуан фиди хуэжиму жыдо-

ни. Жокан янщиди жын ба щиннүүшүү жёлэ, ¹⁰ зу ги та фэди:

— Данлинди жынму щянутуни ба хо путожю гини, дынди кижынму хәгули, цэ ба бухоцерди путожю гини. Кэсы ни ба дин ходи путожю шындо жыхурли!

¹¹ Зу жымужя, Эрса ээ Галилея дифоншонди Кана чынпуни ба Тади ту йигэ кэрэмэти щянчүлэли. Да жыгэ сычиншон ба Анлахү ги Эрса гихади лилён нын канлэ. Эрсади манламу зу щинфули Тали.

¹² Жыгэди йиху, Эрса лян Тади мама, дищүнму дэ манламу йидарни доли Капернаум щёнжуоннили, зэ нэтар занли житян.

Эрса ба Иерусалимди яхүтиди сы зүй ганжинли

(Мф 21:12-13; Мк 11:15-17; Лк 19:45-46)

¹³ Яхүти жынмуди Пасха жечи күэ зу долэни. Эрса зули Иерусалим чынпунили. ¹⁴ Зэ Иерусалим сыди йүзэнзыни Та канжян юди жынму ба ню, ён дэ гээзы мэдини, юди жынму зуёди хуан йинчяндини. ¹⁵ Эрса зу на шынзы бянлигэ бянзы, ба ню дэ ён да сыди йүзэнзыни ду ёчүчили, ба хуан йинчян жынмуди жуэзы щяндоли; чян ду гундо дихали.

¹⁶ Йиху Эрса ги мэ гээзыди жынму е фэли:

— Ниму ба жыщезы дунщи ду начүчи, ба Вэ Дадади сы бэ зүчын базэрли!

¹⁷ Нэхур Эрсади манламу зу ба Китабушон щехади хуа жичелэли:

«Анлахү! Вэди щин ви Ниди сы цощиндини,
лян хүэ йиён жуэдини!»

¹⁸ Яхүтиди линшужынму зу вынли Эрсали:

— Ни нын щян замугэ кэрэмэти, жё вэму жыдойихар, Ни ю ган жыщезы сыйчинди чүанлинима?

¹⁹ Эрса хуэйдади фэсы:

— Ниму ба жыгэ сы цыйдё; сан тян йиху, Вэ ба та йүанхуэй гэчелэни.

²⁰ Таму фэди:

— Ба жыгэ сы гэли сышы лю нян. Нандый Ни сан тян литу нын ба та йүанхуэй гэчелэма?

²¹ Кәсү Эрса на «сы» жыгә хуа зыфәли Та гәҗяди шынзыли. ²² Эрса вучонли зэмусы кә хуәлиди йиху, Тади манламу ба Та фәхади жыгә хуа жичеләли, нәхур таму зу щинфули Китабушон щехади дә Эрса фәхади хуали.

**Эрса ба жынмуди
щинчон жыдонаи**

²³ Эрса зэ Иерусалим чынпуни гуә яхүтиди Пасха жечили сыйхур, хошо жынму ба Та йиче щянчүләди кәрамәти канжян, щинфули Тали. ²⁴ Кәсү Эрса гәҗя ба таму бу щинфу, йинцысы Та ба йиче жынмуди щинчон ду канләни. ²⁵ Та е бу ё жё сый ги Та фә, жынмуди щинчонсы замужяди, йинцысы Та гәҗя ба жынмуди щинчон жыдонаи.

Эрса зэмусы Никодим

3 Ю йигә фарисейжынлә, минзы жёди Никодим; тасы яхүтиди линшужын. ²Хили та до Эрса гынчян лә, зу фәди:

— Вуста, вәму жыдо Анлахў ба Ни дафаләли. Анлахў дан лян сый бу зэ йидарни, ба Ни щянхади кәрамәти сый ду бу нын щян.

³ Эрса ги та хуэйдади фәсы:

— Вә ги ни фә шыхуа, ба сый дан ди эр хуэй мә сын-ёнха*, та ба Анлахў тяншонди Гүйҗя канбуҗян.

⁴ Никодим кә вынли Эрсали:

— Ба суйфу лолиди йигә жын замужя нын йұанхуәй сын-ёнхани? Нандый та нын ди эрбян жин мамади дўзыни, йиху йұанхуәй ба та сын-ёнхама?

⁵ Эрса хуэйдади фәсы:

— Вә ги ни фә шыхуа, ба сый дан на фи дә Анлахўди Рух мә сын-ёнха, та бу нын чынха Анлахў Гүйҗяди жын.

⁶ Жынди шынзысы тади нён-лозы сын-ёнхади, кәсү жынди рухсы Анлахўди Рух йұанхуәй сын-ёнхади. ⁷ Ниму бә чёчили, Вә ги ниму фәгуә: «Ба ниму ё йұанхуәй сын-ёнхани».

* 3:3 «Ба сый дан ди эр хуэй мә сын-ёнха» — жыгә хуа хан ю данлинди йисыни: «Ба сый дан да тяншон мә сын-ёнха».

⁸Фын* щён вон нани гуани, зу вон нэни гуани. Ни ба тади шынчи тинжянни, кэсы бу жыдо та да нани лэдини, вон нани фидини. Мый йигэ лян Анлахүди Рух сын-ёнхади жын ессы жымужяди.

⁹Никодим кэ вынли Эрсали:

— Жымугэ сычин замужя нын йүни?

¹⁰Эрса ги та хуэйдади фэсы:

— Нисы Исаилди жынму жёмынди вуста; ни ба жыгэ сычин виса бу минбый? ¹¹Вэ ги ни фэ шыхуа, вэму гуон ба жыдоди сычин жёндини. Вэму гуон ба гэжя канжянлиди сычин миндамин фэдини, кэсы ниму бу щён ба вэмуди хуа жешу. ¹²Вэ ба жыгэ дун-яди сычин ги ниму фэли, кэсы ниму бу щинфу. Вэ дан ба тяншонди сычин ги ниму фэ, ниму замужя нын щинфуни? ¹³Чүтуэ да тяншон халэди Аданди Хубый, сый ду мэ шонгуэ тян.

¹⁴Зущён Муса шынжын зэ кунтани ба тун чончун тэчелэди ийён, ба Аданди Хубый е яндин ё тэчелэни, ¹⁵жё мый йигэ щинфу Тади жын йинавар хуэни. ¹⁶Анлахү ба дун-яшонди жынму жынму щинэди йимяр, Та ба Тади луёмур йигэ Эрзы ги жынму гигили, жё мый йигэ щинфу Тади жын бу вучон зэмусы йинавар хуэни. ¹⁷Анлахү ба Тади Эрзы дафадо дун-яшонли, бусы жё Та ги дун-яшонди жынму дин зуй, кэсы жё Та ба жынмуди мин жюхани.

¹⁸Сый дан щинфу Эрзыли, ги та бу дин зуй. Сый дан бу щинфу Эрзыли, ги та кэжя ба зуй динхали, йинцысы та бу щинфу Анлахүди луёмур йигэ Эрзы. ¹⁹Замужя ги таму динли зуйли? Гуонлён доли дун-яшонли, кэсы дун-яшонди жынму бу нэ гуонлён. Таму ба хинан нэдихын, йинцысы таму ганхади сычин хадихын. ²⁰Мый йигэ ган ха сычинди жын ба гуонлён хындии, та вон гуонлёнди мянчян е бу лэ, йинцысы та хэпа жынму ба та ганхади ха сычин жыдохани. ²¹Кэсы сый ган жыншиди сычиндини, та вон гуонлён мянчян лэдини, жё жынму ба та ганхади сычин жыдоди, йинцысы та ба жыщезы сычин жочү Анлахүди вонщён ганли.

* 3:8 «Фын» — хан нын данлинжя фэ: «(Анлахүди) Рух».

Эрса зэмусы щижсынмууди Йихия

²² Жыгэди йиху, Эрса лян Тади манламу зули Яхүти дифоншонли. Нэтар Эрса лян таму йидарни занли житян зэмусы зэ фи литу ви Анлахү ба жынму щили. ²³ Зу жыгэ сыхур, Йихия зэ Айнон дифонни (Айнон ли Салим дифон бу йүан) ба жынму е зэ фи литу ви Анлахү щили; йинцысы нэгэ дифоншон фи дуэ, жынму ду лэ, ёж Йихия ба таму щили. ²⁴ Нэхур ба Йихия хан мэ ядо банфонзыни. ²⁵ Йихияди жигэ манла лян йигэ яхүти жын ба щиabdээзыди вынти зынжонли. ²⁶ Таму доли Йихия гынчян, зу ги та фэди:

— Вуста! Ни кан, зочян лян ни йидарни зэ Иордан хэ нэбонгэ лэди Жын (ни миндамин фэли нэгэ Жынли) Та хазыр е зэ фи литу ви Анлахү щи жынмудини; дажя ду до Та гынчян чили!

²⁷ Йихия хуэйдади фэсэй:

— Анлахү дан ги сый бу ги, нэгэ жын гэжя ба са ду дайбушон. ²⁸ Вэ зочян фэгүэ, вэ бусы Мэсих; вэсэй Тади туни дафалэди жын. Ниму гэжя ги вэди жыгэ хуа донли гүвамули. ²⁹ Чү щифурди жынсы щиннуущү; щиннуущүди ляншу зандо та гынчян тиндини; та ба щиннуущүди шынчи тинжян, зу щихуанхали. Лян жыгэ йиён, вэ кэжя юли жыгэ щихуанли. ³⁰ Эрса ё чынха видадини, вэ ё чынха сүйдини.

«Да тяншон лэди Жын»

³¹ Да тяншон лэди Жын би йиче жынму ду вида. Да дишон лэди жынсы дишонди жын, та фэди дусы дишонди сыйчин; кэсэй да тяншон лэди Жын би йиче жынму ду вида.

³² Та ба гэжя канжянди дэ тинжянди сыйчин миндамин фэдини, кэсэй сый ду ба Тади хуа бу жешу. ³³ Сый ба Тади хуа жешули, та зу жынли Анлахүсы жынди. ³⁴ Анлахү дафачиди нэгэ Жын ба Анлахүди хуа фэдини, йинцысы Анлахү ба Тади Рух ги Та мэфурди гидини. ³⁵ Дада ба Эрзы щинэдихын, Та ги Эрзы ба йиче ду гигили. ³⁶ Щинфу Эрзыди жын йинавар хуэнэ; бу щинфу Эрзыди жын мэю мин, кэсэй Анлахү ё динди зуй йинавар шындо ташонни.

Эрса зэмусы Самария дифоншонди нүжын

4 ¹⁻²Фарисейжынму жыдоли: Эрсади манламу би Йихия-ди манламу дуэли зэмусы Эрса ви Анлахў зэ фи литу ба жынму би Йихия е щиди дуэ (шыдашы Эрса гәжя ба жынму зэ фи литу мә щи, Тади манламу щили жынмули). ³Йинви жыгә, Эрса зу да Яхүти дифоншон зудё, йұнанхуэй доли Галилея дифоншонли. ⁴Жыхур Та ё гуә Самария дифонни. ⁵Эрса зу доли Самария дифоншонди Сихар щёнжуоннили. Жыгә щёнжуон ли Ягүбә шынжын ги тади эрзы Юсуф гихади йигә дифон бу йұан; ⁶Ягүбә шынжынди жин зу зэ нэтарни. Эрса фалиди йимяр, зу зуәдо жыгә жин гынчянили; жыгә сыхур бонжерсы шонвулә.

⁷Зу жыгә сыхур Самария дифоншонди йигә нүжын да фи ләли. Эрса ги та фәди:

— Ни ги Вә гищер фи, жә Вә хәштер.

⁸Жыгәди зочян Эрсади манламу до щёнжуонни чи, мә чыди чили. ⁹Нәгә нүжын хуэйдади фәсы:

— Нисы яхүти жын, вәсі Самария дифоншонди нүжын. Яхүти жынму лян Самарияди жынму мәю ләвон. Ни виса жә вә ги Ни ги фи, жә Ни хәни?

¹⁰Эрса ги та хуэйдади фәсы:

— Ни дан жыдо Анлахў дуангиди лицин, хан жыдо хазыр сый ги ни фә: «Ни ги Вә гищер фи, жә Вә хәштер», нәхур ни гәжя ё чито Тани, Та зу ба хуәфи ги ни гини.

¹¹Нәгә нүжын ги Эрса кә фәди:

— Жонгуйди, Ни мәю да фиди гонзы, кәсы жыгә жин шындиҳын, Ни да нани ба хуәфи наләни? ¹²Вәмуди лозы Ягүбә шынжын ба жыгә жин ги вәму гигили; та гәжя, тади әрнүму дә тади тутү да жыгә жин литу ду хәгуә фи. Нандай Ни гәжя сылёнди Ни би та хан видама?

¹³Эрса ги нәгә нүжын хуэйдади фәсы:

— Сый ба жыгә фи хәли, та хан конни. ¹⁴Кәсы сый ба Вә гихади фи хә, та йұнзун бу кон. Вә гихади фи зэ тади шинни чынха йигә фичұанни, жыгә хуәфи бутынди тонни, жә нәгә жын йинавар хуәни.

¹⁵ Нэгэ нүжын ги Эрса кэ фэди:

— Жонгуйди, Ни ги вэ ба жыгэ фи гиги, жё вэ йүнзун бэ конли, е зэ жытар бэ да фи лэли.

¹⁶ Эрса ги та кэ фэди:

— Ни чи, ба ниidi нанжын жёйихар, йиху ни йүнхуэй до жытар лэ.

¹⁷ Нүжын ги Та хуэйдади фэсы:

— Вэ мэю нанжын.

Эрса ги та кэ фэди:

— Ни фэди ни мэю нанжын, жыгэ хуасы жынди. ¹⁸ Зочян ни ю вугэ нанжынлэ, хазыр ни юди нэгэ жын е бусы ниidi нанжын. Ни фэди жыгэ хуасы жынди.

¹⁹ Нүжын ги Эрса фэди:

— Жонгуйди, вэ канчүлэли: Нисы йигэ шынжын. ²⁰ Вэму Самария жынмуди зүзүй-байбый зэ жыгэ саншон бэвонли Анлахүли, кэсү ниму яхүти жынму фэди, Иерусалимсы бэвон Анлахүди дифон.

²¹ Эрса ги та фэди:

— Нүжын, ни ё щинбу Вэни! Жызы куэ zu долэни, нэхур жынму бу зэ жыгэ саншон, е бу зэ Иерусалим чынпуни бэвон тяншонди Дадани. ²² Ниму Самария дифонди жынму бу жыдо, ниму бэвондисы сый; вэму яхүти жынму жыдони, вэму бэвондисы сый, йинцүсү жюминди сыйчин да яхүти жынмушон лэни. ²³ Сыхур куэ zu долэни зэмусы кэжя доли; жыхур шыцин-шыйиди бэвон Дадади жынму ё зэ тамуди рух жыншыди бэвон Тани, йинцүсү Дада ба жымужя бэвон Тади жынму зодини. ²⁴ Анлахүсү Рух. Бэвон Тади жынму яндин ё зэ тамуди рухни жыншыди бэвон Тани.

²⁵ Нэгэ нүжын ги Эрса кэ фэди:

— Вэ жыдо Мэсих (жы зусы Христос) лэни. Та лэди сыхур, zu ба ийче сыйчин ги вэму ду фэни.

²⁶ Эрса ги та фэди:

— Лян ни фэхуади Жын зусы Та!

²⁷ Жыхур Эрсади манламу хуэйлэли. Таму канжян Эрса лян йигэ нүжын фэхуадини, zu чёчихали, кэсү сый ду мэвын Эрса: «Ни вын та ё сани?» хуэйжэсү «Ни виса лян та

фэхуадини?»²⁸ Нэгэ нүжын ба фигуан гэха, до щёнжуонни, ги жынму фэли:

—²⁹ Ниму лэ канихар! Йигэ Жын ба вэ ганхади йиче сычин ду ги вэ фэли. Жыгэ Жын хабасы Мэсих?!

³⁰ Дажя да чынпуни чүчи, кан Эрса чили.

³¹ Жыгэ сыхур манламу чүанфэ Эрса фэди:

— Вуста, Ни чы йидяр чыди!

³² Кэсэй Эрса ги таму фэди:

— Вэ ю чыдини, ниму ба жыгэ чыди ду бу жыдо.

³³ Манламу йигэ ги йигэ фэди:

— Нандый сый ба са чыди ги Та гигилима?

³⁴ Эрса ги таму кэ фэди:

— Вэди чыдисы — ба Вэ дафалэди Дадади вонщён ганванни зэмусы ба Тади сычин ванчынни.³⁵ Ниму фэди: «Гүэли сыгэй ўүэ, шу лёншыди сыхур долэни». Вэ ги ниму фэ, ниму ба нэцэзы тандо канихар: мыйзы кэжя фули, ба та нын шугэни!³⁶ Шугэди жын ба тади шонхо дыйшонни, ба мыйзы цонхани, зу жымужя та йинавар хуэни, жё жун диди жын лян шугэди жын йидарни гошинни.³⁷ «Йигэ жын са жунзыдини, данлинди жын шугэдини», — жыгэ хуасы жынди.³⁸ Вэ ба ниму дафачи, жё ниму ба гэжя мэ сахади мыйзы шугэни; данлинди жынму фили гункүли, кэсэй ниму ба таму фиха гункүди жегуэ сыйүнли.

³⁹ Самария дифоншонди нэгэ щёнжуонни хошо жынму щинбули Эрсали, йинцысы нэгэ нүжын фэли: «Та ба вэ ганхади йиче сычин ду ги вэ фэли».⁴⁰ Самарияди жынму до Эрса гынчян лэ, читоди жё Та лян таму шындо йидарнини; Эрса зу зэ нэтар занли лён тян.⁴¹ Ба Эрсади хуа тинлиди йиху, щинбу Тади жынму йүэшинг дуэли.⁴² Таму ги нэгэ нүжын фэди:

— Жыхур вэму бусы щинбули ни фэхади хуа, кэсэй вэму гэжя ба Тади хуа тинжян, зу жыдо Та шызэ зусы дун-яди Жюминжя.

Эрса ба йигэ гуанжынди эрзы канхоли

⁴³ Гүэли лёнтян, Эрса да нэгэ дифоншон вон Галилея зудёли;⁴⁴ йинцысы Та гэжя фэли:

— Шынжын зэ та син-ёнхади дифоншон мэю жынмуди тэнэ.

⁴⁵ Эрса доли Галилеяди сыхур, нэтарди жынму ба Та жештули. Зочян таму доли Иерусалим чынпунили, гуэли яхүтиди Пасха жечили. Нэгэ сыхур таму ба Эрса ганхади йиче сычин ду канжянили.

⁴⁶ Эрса йүанхуэй доли Галилея дифоншонди Кана чынпунили. Зочян Та зэ жытар жё фи бянчын путожюли. Жытар ю йигэ гуанжынлэ; тади эрзы зэ Капернаум щёнжуонни хэбиндини. ⁴⁷ Нэгэ гуанжын тинжян Эрса да Яхүти дифоншон доли Галилеяли, зу до Эрса гынчян, читоди жё Та вон Капернаум щёнжуонни чини, ба та эрзыди бин канхони; йинцысы тади эрзы куэ зу вучонни. ⁴⁸ Эрса ги та фэди:

— Ниму дан ба кэрамэти дэ чёчи сычин бу жян, ниму бу щинфу.

⁴⁹ Нэгэ гуанжын ги Эрса кё фэди:

— Жонгуйди, вэди эрзы хан мэ вучонни, вэ читоди жё Ни лян вэ йидарни зуни.

⁵⁰ Эрса ги та фэди:

— Ни чи! Ниди эрзы хуэни!

Нэгэ жын щинфули Эрсади хуа, зу хуэйчили. ⁵¹ Лүшон тади хуэжиму ба та жейинли, зу ги та фэди:

— Ниди эрзы хуэдими!

⁵² Нэгэ жын вынли тамули, та эрзыди бин са сыхур холи. Таму хуэйдади фэсы:

— Зуэргэ шонву гуэли йигэ сышын, та зу бу фашоли.

⁵³ Дада ба зуэргэ зу нэгэ сыхуршон Эрса ги та фэхади хуа жичелэли: «Ниди эрзы хуэни!» Йинви жыгэ та лян та жяниди жынму ду щинфули Эрсали. ⁵⁴ Жыгэсы Эрса да Яхүти дифоншон до Галилея хуэйлэди йиху, Та щянчүлэди ди эргэ кэрамэти.

Эрса ба хэ тантанзы бинди жын канхоли

5 Жыгэди йиху, яхүти жынмуди йигэ жечи доли. Эрса зули Иерусалим чынпунили. ² Иерусалим чынпуни ю йигэ лобани, на яхүтиди хуа тади минзы жёди «Вифзата». Жыгэ лоба зэ йигэ дифонди бонгэрни, ба жыгэ дифон жёди «Ёнмын». Лоба жуви ю вугэ гуэдозыни. ³⁻⁴ Хошо

бинжынму: хазыму, чүэзыму, хә тантанзы бинди жынму ду зә нәщезы гүәдозыни фидини. ⁵Нэтар хан ю йигә жынлә; та хәли саншы ба нянди бинли. ⁶Эрса канҗян та зә нэтар фидини, ба та кәҗя хәли хошо нянди бин жыдоха, зу вынли тали:

— Ни щён ба ниди бин канхонима?

⁷Нэгэ бинжын хуэйдади фәсы:

— Жонгайди! Лобаниди фи фалонди сыхур, сыйсай ги вә ду бу бонмон, ба вә гәдо лоба литу. Вә щён вон лоба литу хачиди сыхур, вәди туни данлинди жын кәҗя зу хачили.

⁸Эрса ги та фәди:

— Ни занчелә, ба ниди вузы нашон, зу зу!

⁹Нэгэ жынди бин донвәр холи; та ба тади вузы нашон, зу зудёли.

Нэйтянды шанбәлә; ¹⁰Йинви жыгә яхүтиди линшужынму ги нэгэ кәҗя холиди жын фәди:

— Жиргәсү шанбә, ни бу нын ба ниди вузы нашон.

¹¹Нэгэ жын ги таму хуэйдади фәсы:

— Ба вәди бин канхолиди Жын ги вә фәли: «Ни ба ниди вузы нашон, зу зу!»

¹²Таму вынли тали:

— Сый ги ни фәли: «Ни ба ниди вузы нашон, зу зу?»

¹³Нэгэ кәҗя холиди жын бу жыдо Тасы сый; йинцысы нэтарди жынму дуәдихын, Эрса хуәдо таму донжунни дуәдөли.

¹⁴Жыгәди йиху, Эрса зә Иерусалимди сый литу ба нэгэ жын кә зожуә, зу ги та фәди:

— Ни кан, ниди бин кәҗя холи; вонху ни бә ган гүнахарли, бә жә ни зә йүү жүәшин дади бәляли.

¹⁵Нэгэ жын чи, зу ги яхүтиди линшужынму фәли, ба тади бин канхолиди Жынды Эрса. ¹⁶Таму зу жуйкә Эрсали, йинцысы Эрса шанбәди нэйтян ба бинжын канхоли. ¹⁷Эрса ги таму фәди:

— Вәди Дада йичыр до жиргә ган садини, Вә е лян Та йиён зу ган нэгәдини.

¹⁸Йинви жыгә хуа яхүтиди линшужынму йүәшин щён ба Эрса дасыни; йинцысы Та гуон бусы ба шанбәди фалу пәланли, хан фәди Анлахұсы Тади Дада, зу жымужя фәди, Та лян Анлахұсы йиёнди.

Эрзыди чұанли

¹⁹ Йиху Эрса ги таму фәди:

— Вә ги ниму фә шыхуа, Эрзы гәжя бу нын ган са; Та кан Дада ган садини, гәжя е зу ган нәгәдини. Ба Дада ганди сычин Эрзы е гандини. ²⁰ Йинцысы Дада ба Эрзы щинәдини, зу жө Эрзы ба Та ганди йиче сычин канжянни. Дада жө Эрзы канжян би жыщезы хан видади сычинни, жө ниму ду чёчини. ²¹ Зущён Дада жө вучонлиди жынму кә хуәни, ги таму ба сынхуә гигиди йиён, Эрзы щён ба сынхуә ги сый гини, Та зу ги таму гигидини. ²² Дада гәжя ги сый ду бу дин зуй; Та ба динзүйди йиче чұанли ду ги Эрзы гигили, ²³ жө жынму ба Эрзы ду тәнәни, зущён таму ба Да-да тәнәди йиён. Сый бу тәнә Эрзы, та ба Дада е бу тәнә, йинцысы Дада ба Эрзы дафаләли. ²⁴ Вә ги ниму фә шыхуа: сый тин Вәди хуа зэмусы щинфу ба Вә дафаләди Дада, та зу йинавар хуәни; ги та е бу дин зуй, кәсы та ба вучон дуәдә, йинавар ё хуәни. ²⁵ Вә ги ниму фә шыхуа, сыхур куэ зу доләни зэмусы кәжя доли, жыхур вучонлиди жынму ба Анлахұди Эрзыди шынчи тинжян, ду кә хуәни. ²⁶ Зущён Дадасы сынхуәди гынзы йиён, Та е жө Эрзы чынли сынхуәди гынзыли. ²⁷ Дада ба динзүйди чұанли ги Эрзы е гигили, йинцысы Эрзысы Аданди Хубый. ²⁸⁻²⁹ Йинви жыгә ниму бә чёчили, йинцысы сыхур куэ зу доләни, нәхур йиче зә фынкынни фиди жынму ду ба Адан Хубыйди шынчи тинжян, зу да фынкынни чүләни. Сый ганли холи, та кә хуәни зэмусы йинавар хуәни; сый ганли хали, та кә хуәлиди еба, ги та ё дин зуйни.

Сый ги Эрса дон гүвадини

³⁰ Вә гәжя бу нын ган са. Вә жочү Анлахұди воншён дин зүйдини. Вә динди зүйсі гундоди, йинцысы Вә бу щён ба Вә гәжяди воншён ган, кәсы щён ба Вә дафаләди Дадади воншён ганни. ³¹ Вә дан ги Вә гәжя донли гүвали, Вәди хуа бусы жынышиди. ³² Кәсы ю данлинди Йигә, Та ги Вә дон гүвадини. Вә жыдони, Та фә Вәди сыхур, Тади хуасы жынди. ³³ Зочян ниму ба жынму ги Йихия дафачили. Ниму

тинжянли Йихия фәхади Вә либянді хуа есы жынди.³⁴ Кәсі Вә бу ё жё жынму ги Вә дон гүва. Вә фә жыгә худи, йинцысы Вә щён ба нимуди мин жюхани.³⁵ Йихия зущёнсы йигә дянжуәди лёнлёрди дынzan йиён; ниму щён зә тади гуонлён гынчян бу дади гунфу гощинни.³⁶ Кәсі Вә ю би Йихия хан видади жихони – жы зусы Вә ганди йиче сычин. Вә Дада ба жышезы сычин ги Вә жёгили, жё Вә ба таму ганчынни. Вә ганди йиче сычин жё ниму жыдохани: Дада ба Вә дафаләли.³⁷ Ба Вә дафаләди Дада гәжя ги Вә донли гүвали. Ниму ба Тади шынчи йұнзун мә тинжянгуә, ба Тади ёншы йұнзун мә жянгуә,³⁸ нимуди щинни е мәю Тади хуа, йинцысы ниму бу щинфу Та дафаләди Жын.³⁹ Ниму сылёнди, Китабу ги ниму ба йинавар сынхуә гидини. Ниму зу ба Китабу цайихар: Китабу литуди хуа фә Вәдини!⁴⁰ Кәсі ниму бу щён до Вә гынчян лә, жё ниму йинавар хуәни.

⁴¹ Вә бу ё жынму куажён Вә. ⁴² Вә ба ниму канчүләли: ниму щинни бу нә Анлахү.⁴³ Вә ви Вә Дадади минзы ләли, кәсі ниму ба Вә бу жешу. Сый дан ви та гәжяди минзы ләли, ниму ба та жешуни.⁴⁴ Ниму нә йигә ба йигә куани, кәсі ниму бу щён жё луәмур йигә Анлахү куа ниму. Ниму замужя нын ю щинфуни?⁴⁵ Ниму бә сылён, Вә зә Вә Дадади мянчян ги ниму дин зүйни. Ниму ю йигә ги ниму дин-зүйди жынни, та зусы ниму зывонди Муса шынжын.⁴⁶ Ниму дан шызә щинфули Муса шынжынли, ниму яндин щинфу Вәни, йинцысы Муса шынжын зә тади фушон щели Вәли.⁴⁷ Ниму дан бу щинфу та щехади фули, ниму замужя щинфу Вәди хуани?

Эрса жәү вучян жын чыболи

(Мф 14:13-21; Мк 6:30-44; Лк 9:10-17)

6 Гуәли йихур, Эрса зули Галилея хәзы нэбонгәли (ба жыгә хәзы хан жёди Тивериада хәзы).² Хошо жынму гыншон Та зули, йинцысы таму жянли Эрса ба бинжынму канхолиди кәрамәтили.³ Эрса шонли сан, лян Тади манламу йидарни зүәхали.⁴ Нәгә сыхур яхүти жынмуди Пасха жечи куэ зу доләни.⁵ Эрса ба ту тәчелә зу канжянли: хошо

жынму вон Та гынчян лэдини. Эрса зу ги Тади йигэ манла, Филипп, фэди:

— Вэму зэ нани ба мэмэ мэшон, жё жыщезы жынму ду чыбони?

⁶ Эрса ба жыгэ хуа фэли, щён ба Филипп зыянйихарни, йинцысы Эрса кэжя жыдони, ё замужя бани. ⁷ Филипп ги Та хүэйдади:

— Вэму дан на эрбый йинчян* ба мэмэ мэшон, жё мый йигэ жын чы йикуэр мэмэ, ги та гунима, хансы бу гу?

⁸ Данлинди йигэ манла, минзы жёди Андрей (тасы Щимэ-Пётрди шунди), ги Эрса фэди:

— ⁹ Жытар ю йигэ эрвазыни, та ю вугэ дамый мэмэ лян лёнгэй ўуни. Кэсү жыщер чыди ги жымудуёди жынму гунима?

¹⁰ Эрса ги таму гиди фынфу фэди:

— Ниму жё жынму ду зуёха.

Нэтар жонди хошо цо. Дажя ду зуёха, таму литу бонжер ю вучян нанжынмуни. ¹¹ Эрса ба мэмэ начелэ, ги Анлахү долигэ ще, ба мэмэ дэй ѹ ги зуёди жынму фынкэли. Сый щён чы дуёшо, та зу чыли дуёшо. ¹² Жынму ду чыболиди йиху, Эрса ги Тади манламу фэди:

— Ниму ба шынхади зазар ду шушон, бэ жё таму ладоли.

¹³ Манламу зу ба жынму шынхади мэмэ манман жуонли шыэргэ куонзы. ¹⁴ Дажя ба Эрса щянчүлэди кэрамэти канжян, зу фэди:

— Жыгэ Жын зусы до дун-яшон ё лэди нэгэ Шынжын!

¹⁵ Эрса жыдоли: таму щён ба Та жуачүү, нингүди жё Та дон хуоншонни; йинви жыгэ, Та йигэр зу вон саншон зудёли.

Эрса зэ хэзыг хоту зули

(Мф 14:22-33; Мк 6:45-52)

¹⁶ Хушон Эрсади манламу доли хэянзышонли. ¹⁷ Таму шонли фичуан, вон хэзы нэбонгэди Капернаум щёнжуонни фушон зудёли. Нэхур тян кэжя хили, Эрса хан мэ до манламуди гынчян. ¹⁸ Мынмынди хэзыни да фын гуачелэли, да филон е челэли. ¹⁹ Манламу ба чуан бэшон, фули

* ⁶⁻⁷ Жыгэ йинчян жёди «динарий».

ву-люгэ километр. Мынмынди таму ба Эрса зэ хэзы готувон чуан гынчян бущин лэди канжянли. Таму ду хэли пали.²⁰ Эрса ги таму фэди:

— Бэ хэпали! Жысы Вэ!

²¹ Нэхур таму зэ чуаншон гощинди ба Эрса жешули; чуан донвэр доли таму чиди вэршонли.

Жынму золи Эрсали

²² Ди эр тян, шындо хэзы нэбонгэди йибазы жын миньбыли: зуэргэ нэтар гуон ю йигэ чуанлэ, кэсы таму канжян Эрсади манламу фушон зудёдьи сыхур, Эрса лян таму йидарни мэ шон нэгэ чуан. ²³ Нэхур да Тивериада дифоншон лэди данлинди жигэ чуан зандо хэянзышонли. Ли жыгэ дифон бу йүан Эрса Жонгуйди зочян ги Анлахү дөлигэ ще, ба мэмэ ги дажя фынкэли, жё таму чыли. ²⁴ Жынщезы жынму миньбыли: Эрса лян Тади манламу кэжя мэ зэ нэтар; йинви жыгэ тамузу шонли жы жигэ чуан вон Капернаум ёёнжуонни фушон зудёли, ёён ба Эрса зожуэни.

Эрсасы сынхуэдий мэмэ

²⁵ Таму зэ хэзы нэбонгэ ба Эрса зожуэ, зу вынли Тали:

— Вуста, Ни са сыхур доли жытарли?

²⁶ Эрса ги таму хуэйдади фэсы:

— Вэ ги ниму фэ шыхуа, виса ниму зо Вэдини: бусы йинви ниму ба кэрамэти канжянли, кэсы ниму чыли мэмэ, ду чыболи, йинви жыгэ ниму зо Вэдини. ²⁷ Ниму ви жыгэ нын ладоди чыди бэ фи гункүли, ниму ё ви данлинди чыди фи гункүни, жыгэ чыди жё ниму йинавар хүэни. Аданди Хубый ба жымужяди чыди ги ниму гигини, йинцысы Тади Дада Анлахү ги Аданди Хубый ба Тади жихогигили.

²⁸ Таму вынли Эрсали:

— Жё вэму замужя ган Анлахүди сычинни?

²⁹ Эрса ги таму хуэйдади фэсы:

— Ниму ё щинфу Анлахү дафалэди Жынни — жы зусы Анлахү жё ниму ганди сычин.

³⁰ Таму кә вынли Эрсали:

— Ни нын щян замугә қәрамәти, жә вәму ба жыгә қәра-

мәти канжян зу щинфу Нини? Ни ганди сычин додисы са?

³¹ Вәмуди зўзў-быйбый зэ савәни ба «манна» лёншы чыли, зүшён Китабушон щехади йиён: «Та да тяншон ба мәмә ги таму гигили, жә таму чыли».

³² Эрса ги таму фәди:

— Вә ги ниму фә шыхуа: бусы Муса шынжын ба мәмә да тяншон ги ниму гигили; жысы Вә Дада ба жыншыди мәмә да тяншон ги ниму гидини. ³³ Йинцысы Анлахү гиди мәмә зусы да тяншон халәди зэмусы ги дун-я ги сынхуәди мәмә.

³⁴ Таму ги Эрса фәди:

— Жонгуйди, вәму читоди жә Ни ба жымужяди мәмә тянтәнмири ги вәму гиги!

³⁵ Эрса ги таму кә фәди:

— Вә зусы сынхуәди мәмә; до Вә гынчян ләди жын йүнзун бу нә вә дўзы; щинфу Вәди жын йүнзун бу кон. ³⁶ Вә ги ниму кәҗя фәгуә, ниму ба Вә канжянли еба, хан бу щинфу Вә. ³⁷ Дада ба сый ги Вә жёгили, та зу до Вә гынчян ләни. Сый до Вә гынчян лә, Вә ба та бу жүйдө. ³⁸ Йинцысы Вә да тяншон халә, бусы ба Вә гәҗяди вонщён гандини, кәсы ё ба Вә дафаләди Дадади вонщён: Та ба сый ги Вә жёгили, нәгә жын зу бу вучон; зэ ахыр зэмани нәйтіян Вә жә та кә хуәни. ³⁹ Жы зусы ба Вә дафаләди Дадади вонщён: сый канжян зэмусы щинфу Эрзы, жә та йинавар хуәни; зэ ахыр зэмани нәйтіян Вә жә та кә хуәни.

⁴¹⁻⁴² Яхұтиди линшужынму ба Эрса фәхади хуа: «Вә зусы да тяншон халәди мәмә» тинжян, гүнунди фәди:

— Нандый Та бусы Эрса, Юсуфди Эрзыма? Вәму ба Тади нён-лозы ду жындыйни. Хазыр Та замужя фәдини: «Вә да тяншон халәли»?

⁴³ Эрса ги таму хуәйдади фәсы:

— Ниму бә гүнунли! ⁴⁴ Ба Вә дафаләди Дада ба сый дан ладо Вә гынчянли, нәгә жын цэ нын до Вә гынчян ләни. Сый дан до Вә гынчян лә, зэ ахыр зэмани нәйтіян Вә жә

та кэ хуёни. ⁴⁵Шынжынмуди фушон щеди: «Анлахү ба жынму ду жётёни». Сый тин Дадади хуа зэмусы ба Тади жётё жешуха, нэгэ жын до Вэ гынчян лэни. ⁴⁶Вэ бу щён фэ, юди жын ба Дада канжянли. Чүгуэ да Анлахү мянчян лэди Эрзы, сый ду мэ жянгуэ Дада. ⁴⁷Вэ ги ниму фэ шыхуа, ю щинфуди жын йинавар хуёни. ⁴⁸Вэ зусы сынхуёди мэмэ. ⁴⁹Нимуди зүзүй-быйбый зэ савёни ба «манна» лёнши чыли еба, таму ду вучонли. ⁵⁰Кэсү сый дан чыли да тяншон халэди жыгэ мэмэли, та бу вучон. ⁵¹Вэ зусы да тяншон халэди сынхуёди мэмэ. Сый дан ба жыгэ мэмэ чыли, та йинавар хуёни. Вэ ги жынму гиди мэмэ зусы Вэди Жути, зусы ви дун-яшонди жынму жүгиди Жути, жё таму хуёни.

⁵²Йинви жыгэ хуа яхёти жынму йигэ лян йигэ зынжонкэли. Таму фэди:

— Жыгэ Жын замужя нын ба гэжяди Жути ги вэму гиги, жё вэму чыни?

⁵³Эрса ги таму кэ фэди:

— Вэ ги ниму фэ шыхуа, ниму дан ба Адан Хубыйди Жути бу чы, ба Тади Ще бу хэ, нэхур ниму мэю жыншыди сынхуэ. ⁵⁴Сый дан ба Вэди Жути чыдини, ба Вэди Ще хэдени, та зу йинавар хуёни; зэ ахыр зэмани нэйтян Вэ жё та кэ хуёни. ⁵⁵Вэди Жутисы жыншыди чыди, Вэди Щесы жыншыди хэди. ⁵⁶Сый дан ба Вэди Жути чыдини, ба Вэди Ще хэдени, та зэ Вэ литу хуёни, Вэ е зэ та литу хуёни. ⁵⁷Йинавар хуёди Дада ба Вэ дафалэли. Зу йинви Та Вэ е хуёдини. Лян жыгэ ийён, сый дан ба Вэди Жути чыдини, та е йинви Вэ хуёни. ⁵⁸Жы зусы да тяншон халэди мэмэ. Чы жыгэ мэмэди жын йинавар хуёни. Жыгэ мэмэ бу щён нимуди зүзүй-быйбый чыгуёди мэмэ; йинцысы таму чыли еба, ду вучонли.

⁵⁹Эрса зэ Капернаум щёнжуонди синагогани жётё жынмуди сыхур, ба жыщезы хуа ду фэли.

Эрсади хуа ба йинаварди сынхуэ гидини

⁶⁰Хошо манламу ба жыщезы хуа тинжян, зу фэди:

— Жыгэ жёшүэ тэ нан тин! Сый нын тин жыгэ хуани?

⁶¹Эрса щинни жыдоли, Тади манламу туту-мәмәди ба жыгә сыйчин толундини, зу ги таму фәди:

— Нандый ниму тинжян жыгә хуа, ба щинфу дюдёлима?

⁶²Ниму дан канжян Аданди Хубый йүнхүэй вон Та зочянди вәршон шондини, нэхур ниму нын сылён сани? ⁶³Анлахүди Рух ги жын ги сыйнхуәдини, жынди жути са ду бу ги. Вә ги ниму фәди хуа — жы зусы ба сыйнхуә гиди Рух. ⁶⁴Кәсы ниму литуди ющезы жынму бу щинфу.

Эрса зозор зу жыдони, сый бу щинфу Та зэмусы сый ба Та мәчүчини.

⁶⁵Эрса кә фәди:

— Йинви жыгә Вә ги ниму фәгуә, Вәди Дада дан ги сый ба нынгу гиги, нэгә жын цэ нын до Вәди мянчян лэ.

⁶⁶Да жыгә сыйхур дашон, зочян гыншон Эрса зуди хошо жынму ду да Та гынчян зудёли, бу гыншон Та зули. ⁶⁷Эрса ба Тади шыэргә Апостолму вынли:

— Нимуна? Ниму е щён зудёнима?

⁶⁸Щимэ-Пётр ги Та хуэйдади фәсы:

— Жөнгүйди! Ниди хуа ба йинаварди сыйнхуә гидини, вәму хан гыншон сый зуни? ⁶⁹Вәму щинфули зэмусы жыдоли, Нисы Анлахү жянчүләди Жын.

⁷⁰Эрса кә фәди:

— Вә ба ниму шыэргә жын жянчүләлима, хансы мә жянчүлә? Кәсы ниму литуди йигә жынсы иблис!

⁷¹Эрсади жыгә хуа ба Щимэди эрзы Жүхүти Искариот зыгили. Жүхүтисы шыэргә Апостолму литуди йигә, та йи-ху ба Эрса мәчүчили.

Эрса лян Тади дищүнму

7 Жыгәди йиху, Эрса зэ Галилея дифоншон зужуанли. Та бу щён зэ Яхүти дифоншон зужуан, йинцысы яхүтиди линшужынму щён ба Та дасыни.

²Яхүти жынмуди Да вәпынзыди жечи куэ зу долэнни.

³Йинви жыгә Эрсади дищүнму ги Та фәди:

— Ни да жытар вон Яхүти дифоншон чи, жё Ниди манламу ба Ни ганди сыйчин ду жянийхар. ⁴Сый щён ба миншын дыйшон, та бу нын туту-мәмәди ган сыйчин. Ни дан

ган жыщезы сыйчин, Ни жё дун-яшонди жынму ба Ни жыдоха!

⁵ Эрсади дишүнму е мә щинфу Та.

⁶ Эрса ги таму фәди:

— Вәди сыхур хан мә дони; кәсы нимуди сыхур йинавар бянйидини. ⁷ Жыгә дун-яшонди жынму бу нын хын ниму, кәсы таму хын Вәни, йинцысы Вә ба таму ганхади ха сыйчин миндамин фәдини. ⁸ Ниму гәжя зэ жыгә жечишон чи. Вә щян бу чи, йинцысы Вәди сыхур хан мә дони.

⁹ Эрса ба жыщезы хуа фәван зу шындо Галилея дифоншонли.

Эрса зэ Иерусалим чынпуни гуәли вәпүйнзыди жечили

¹⁰ Эрсади дишүнму зудёди йиху, Эрса е гуә жечи чили. Та бусы миндамин чили, Та туту-мәмәди чили. ¹¹ Гуә жечиди сыхур, яхўтиди линшужынму сыйжу-бахани золи Эрсали. Таму фәди:

— Та зэ натарни?

¹² Жынму ба Эрсади сыйчин йигә лян йигә толүнли. Юди жын фәди:

— Тасы йигә хожын.

Юди жын фәди:

— Бусы, Та хун жынмудини.

¹³ Дажя ду бу ган миндамин фә Эрсади сыйчин, йинцысы таму хәпа яхўтиди линшужынмуни.

¹⁴ Бангә жечи гуәлиди сыхур, Эрса доли Иерусалим сыйни, жётэли жынмули. ¹⁵ Яхўтиди линшужынму ду чёчиха, фәди:

— Жыгә Жын мә щищүәгүә, кәсы Та да нани жыдо жыщезы эрлинни?

¹⁶ Эрса ги таму хуэйдади фәсы:

— Вәди жёшүә бусы Вә гәжяди жёшүә, жысы ба Вә дафаләди Дадади жёшүә. ¹⁷ Сый дан щён ган Анлахүди вонщён, та жыдони, Вәди жёшүәсы Анлахү гихадима, хансы Вә гәжя фәхади. ¹⁸ Сый ба гәжяди хуа ги дажя жёнли, жыгә жын щён ги гәжя ба миншын дыйшонни; кәсы сый щён ба миншын

ги ба та дафалэди жын дыйшонни, тасы шышин-шайиди жын, тади щинни мэю жя вонщён. ¹⁹Нандый бусы Муса шынжын ба фалу ги ниму гигилима? Кэсы ниму литу сый ду бу зунхў жыгэ фалу. Ниму виса щён ба Вэ дасыни?

²⁰Жынму хуэйдади фэсү:

— Ниди кэлон литу ю гуйни! Сый щён ба Ни дасыни?

²¹Эрса ги таму кэ фэди:

— Вэ шанбэди нэйтитян ганли йигэ да сычин, ниму ду чёчидини. ²²Муса шынжын ги ниму гили фынфу, жё ниму зү суннэтини (шыдашы бусы Муса шынжын жё ниму зү суннэтини, кэсы би Муса хан зоди зүзүй-быйбый жё ниму зү суннэтини), ниму зу зэ шанбэди нэйтитян ги вава зү суннэтидини. ²³Шанбэди нэйтитян ги вава зү суннэти еба, жыгэ ба Мусади фалу бу чүдё. Кэсы Вэ шанбэди нэйтитян ба йигэ жынди бин ийман ду канхоли, виса ниму гүэ Вэдини? ²⁴Ниму бэ жочү вэтууди ёнши кан жынмули, ниму ё жочү гундо кан жынмууни.

Эрсасы Мэсихма?

²⁵Ющезы Иерусалим чынпуниди жынму фэди:

— Нандый жыгэ Жын бусы замуди линшуму щён дасыди нэгэ Жынма? ²⁶Ниму кан, Та миндамин фэхуадини, кэсы сый ду мэ донгуа Та! Нандый замуди линшуму жыншыди жыдоли Тасы Мэсихма? ²⁷Мэсих лэди сыхур, сый ду бу жыдо Та да нани лэни, кэсы вэму ду жыдони, Эрса да нани лэли.

²⁸Нэгэ сыхур Эрса зэ Иерусалимди сыни жётё жынмудини. Та дашын ханли:

— Ниму ба Вэ жындыйнума? Ниму жыдо Вэ да натар лэлима? Вэ бусы жочү гэжяди вонщён лэли. Кэсы Сый ба Вэ дафалэли, Тасы жыншыди. Ниму ба Та жынбудый, ²⁹кэсы Вэ жындый Тани; йинцысы Вэ да Та мянчян лэли; Та ба Вэ дафалэли.

³⁰Нэхур таму щён ба Эрса жуачүни, кэсы сый ба Та ду мэ жуа, йинцысы Эрсади сыхур хан мэ дони. ³¹Минжынму литуди хошо жын щинфу Эрсали; таму фэди:

— Нандый Мэсих лэди сыхур, Та хан би жыгэ Жын щянчүлэди кэрамэти дуёма?

**Фарисейжынму лян яхўтиди да ахунму
щён ба Эрса жуачүни**

³² Фарисейжынму тинҗян данлинди жынму толۇн Эрсади сычиндини, таму лян яхўтиди да ахунму зу ба хуәжиму дафачи, жё жуа Эрсачили. ³³ Нэхур Эрса фәди:

— Зэ дыншер бу дади гунфу Вә хан лян ниму зэ йидарнини, йиху Вә йұанхуэй до ба Вә дафаләди Дада гынчянни. ³⁴ Ниму зо Вәни, зобужуә; йинцысы Вә чиди дифоншон, ниму бу нын чи.

³⁵ Яхўтиди линшужынму йигә ба йигә вынли:

— Та щён вон натар чини, заму ба Та зобужуә? Нандый Та щён до заму гүйжя вәтуди грекжынму жүди йиче чынпуни чи, ба грекжынму жётёнима? ³⁶ Та фәди: «Ниму зо Вәни, зобужуә» зэмусы «Вә чиди дифоншон, ниму бу нын чи» — жыщезы хуа ю са йисыни?

Хуәфиidi хә

³⁷ Вәпүнзы жечиди линийрди нәйтіян доли. Жысы дин ёжинди йитян. Жыйтіян Эрса занчелә, дашын ханди:

— Сый дан конли, до Вә гынчян лә куә хәлә. ³⁸ Зуцһён Китабушон щехади йиён:

«Сый щинфу Вәли, хуәфиidi хә да тади кәлонни
тончүләни».

³⁹ Эрса на жыгә хуа шён фә, щинфу Тади жынму вонху ё ба Анлахүди Рух жешухани. Нэхур Анлахүди Рух хан мә доләни, йинцысы Эрсади гуонлён хан мә жолённи.

Жынму йинви Эрса фынкәли

⁴⁰ Хошо жынму ба жыщезы хуа тинҗян, зу фәди:

— Жыгә Жын шызэсі Шынжын!

⁴¹ Юди жынму фәди:

— Тасы Мәсих!

Хан юди жынму фәди:

— Нандый Мәсих да Галилея дифоншон ләнима? ⁴² Йинцысы Китабушон щедини: Мәсихсы Давуди хубый; ба Та зэ Давуди Вифлеем чынпуни сын-ёнхани.

⁴³ Зу жымужя, жынму йинви Эрса фынкэли. ⁴⁴ Таму литу юди жынму щён ба Эрса жуачүни, кәсү сыйсый ба Та мә жуачү.

⁴⁵ Нәщезы зочян дафачиди хуәжиму хуэйлэ, доли яхүтиди да ахунму лян фарисейжынму гынчяни. Таму зу вынли хуәжимули:

— Ниму виса ба Эрса мә линдо жытар лэ?

⁴⁶ Нәщезы хуәжиму хуэйдади фәсы:

— Зущён Та йиён, сый жымужя ду мә фәгуә!

⁴⁷ Фарисейжынму ги таму кә фәди:

— Ниму е шонли Тади донлим? ⁴⁸ Ниму кан, нандый юди линшуму хуэйжәсү фарисейжынму шинбули Талима? ⁴⁹ Жыщезы бу минбый Муса фалуди минжынмусы жухади!

⁵⁰ Таму литу ю йигә жынлэ, минзы жёди Никодим. Та зочян зэ Эрса гынчян чигуә. Никодим зу вынли тамули:

— ⁵¹ Жочү замуди фалу ба жынди хуа хан мә тинди зочян, ба та ганхади сыйчин мә жыдоди зочян, бу нын ги жыгә жын дин зүй!

⁵² Таму ги Никодим хуэйдади фәсы:

— Нандый ни есы Галилея дифоншонди жынма? Ни чи, ба Китабу канийхар: ни зу канчүлэни, шынжын да Галилея дифоншон бу нын лэ.

⁵³ Дажя ду хуэйли гәҗяди жянили.

Хўлонди сыхур жуачўди нүжын

8 Эрса вон Елеон саншон зули. ² Ди эр тян ганзо йизор Та йуанхуэй доли Иерусалим сыйнили. Жынму ду доли Та гынчянили. Эрса зуәха, жётёли тамули. ³ Жыгә сыхур нянжинжынму лян фарисейжынму ба йигә нүжын линдо жытарли. Ба жыгә нүжын лян данлинди нанжын хўлонди сыхур жуачўли. Таму жё жыгә нүжын зандо донжунни, ⁴ зу вынли Эрсали:

— Вуста, ба жыгә нүжын лян данлинди нанжын хўлонди сыхур жуачўли. ⁵ Муса шынжын зэ тади фалушон ги вәму гили фынбу: ба жымужяди нүжын на шыту яндин ё дасыни. Ни фә, замужя банни?

⁶ Таму щён на жыгэ хуа ба Эрса зыянийхарни; зу жымужя зо йигэ йинийир ги Эрса дин зуйни. Кэсы Эрса ба ё гуха, на зыту зэ дишон ще зыдини. ⁷ Таму бутынди вын Эрсади йимяр, Эрса зу ба ту тэчелэ, ги таму фэди:

— Ниму донжунни сый мэю гүнахар, жё та щянутуни ба жыгэ нүжын да ий шыты!

⁸ Ба жыгэ хуа фэван, Эрса ба ё гуха, зэ дишон кэ щели зыли. ⁹ Таму ба Эрсади хуа тинжян, да ложын дашон йигэ лян йигэ ду чүчили, нэтар гуон Эрса лян нэгэ нүжын шынхали. ¹⁰ Эрса ба ту тэчелэ, вынли нэгэ нүжынли:

— Нүжын, таму ду зэ нанини? Сый ду ги ни мэ дин зуйма?

¹¹ Нүжын ги Эрса фэди:

— Жонгуйди, сый ду мэ дин зуй.

Эрса кэ фэди:

— Хо, Вэ е ги ни бу дин зуй. Ни чи! Вонху зэ бэ ган гүнахарли!

Эрсасы дун-яди гуонлён

¹² Эрса ги жынму хан фэди:

— Вэсы дун-яди гуонлён; гыншон Вэ зуди жын зэ хинан литу бу зу, та ба сынхуёди гуонлён дыйшонни.

¹³ Фарисейжынму ги Та фэди:

— Ни ги Ни гэжя дон гүвадини; Ниди хуа бусы жынди.

¹⁴ Эрса ги таму кэ фэди:

— Вэ ги Вэ гэжя дон гүвадини сёба, Вэди хуасы жынди; йинцьыс Вэ жыдо, Вэ да натар лэди, вон натар чидини. Кэсы ниму бу жыдо, Вэ да натар лэли, вон натар чидини.

¹⁵ Ниму жочү жынмуди канфа кан жынмудини; кэсы Вэ ба сый жымужя ду бу кан. ¹⁶ Вэ дан жочү Вэди канфа кан сый, Вэди канфасы жынди, йинцьыс Вэ бусы йигэр кан жынмудини, кэсы ба Вэ дафалэди Дада лян Вэ йидарни е кан жынмудини. ¹⁷ Нимуди фалушон щедисы: лёнгэ жын йидарни дон гүвади сыхур, таму дан фэ йиёнди хуа, жыгэ хуасы жынди. ¹⁸ Вэ ги Вэ гэжя дон гүвади йимяр, ба Вэ дафалэди Дада е ги Вэ дон гүвадини.

¹⁹ Таму вынли Эрсалы:

— Ниди Дада зэ натарни?

Эрса хуэйдади фэсы:

— Ниму ба Вэ жынбудый, ба Вэди Дада е жынбудый. Ниму дан жындый Вэли, нэхур зу жындый Вэди Дадани.

²⁰ Эрса зэ Иерусалим сыни шу нетиди фонзыни жётё жынмуди сыхур, ба жышезы хуа фэли. Нэхур сый ду ба Тамэ жуачүй, йинцысы Тади сыхур хан мэ дони.

«Вэ чиди дифоншон ниму бу нын чи»

²¹ Эрса ги таму кэ фэди:

— Вэ зуни. Йиху ниму зо Вэни, кэсы ниму лян гэжяди гүнахар йидарни вучонни. Вэ чиди дифоншон, ниму бу нын чи.

²² Яхүтиди линшужынму фэди:

— Та фэди: «Вэ чиди дифоншон, ниму бу нын чи». Нандай Та щён ба гэжя дасынима?

²³ Эрса ги таму кэ фэди:

— Нимусы да дишон лэди, Вэсы да тяншон лэди; нимусы жыгэ дун-яди жынму, Вэ бусы жыгэ дун-яди Жын.

²⁴ Вэ ги ниму кэжя фэгуэ: «Ниму лян гэжяди гүнахар йидарни вучонни». Ниму дан бу щинфу Вэсы Сый, ниму лян гэжяди гүнахар йидарни вучонни.

²⁵ Таму зу вынли Эрсали:

— Ни додисы Сый?

Эрса ги таму хуэйдади фэсы:

— Вэ датур зу ги ниму фэгуэ Вэсы Сый. ²⁶ Вэ ба ниму либянди хошо сыйчин ё фэни, ба нимуди ганбан фыншёни. Сый ба Вэ дафалэли, Тасы жыншыди. Вэ ба Та фэхади хуа тинжян, ги жыгэ дун-яшонди жынму фэдини.

²⁷ Кэсы таму мэ минбый Эрса ги таму фэли Тади Дадали. ²⁸ Йинви жыгэ Эрса ги таму фэди:

— Ниму ба Аданди Хубый тэчелэди сыхур, цэ жыдони, Вэсы Сый. Ниму хан жыдони Вэ гэжя бу ган са, Вэ зущён Дада ба Вэ жётёди ийён фэ хуадини. ²⁹ Сый ба Вэ дафалэли, Та лян Вэ зэ йидарнини. Та ба Вэ мэ лёха, бу жё Вэ йигэр шынха, йинцысы Та нэ са сыйчин, Вэ зу йинавар ган жымугэ сыйчиндини.

³⁰ Хошо жынму ба Эрсади жышезы хуа тинжян, щинфули Тали.

Юзыюди жын зэмусы нүү

³¹ Эрса ги щинфу Тади яхүти жынму фэди:

— Ниму дан ба Вэди жёшүэ зунхүү, ниму жыншысы Вэди манламу. ³² Ниму ба жынли ё жыдони; жынли зу ги ниму ги зыюни.

³³ Таму ги Эрса хуэйдади фэсы:

— Вэмусы Ибращимэди хубый; вэму йүнзун ги сый ду мэ донгуэ нүү, Ни виса фэди: «Ниму чынха юзыюди жынмуни?»

³⁴ Эрса ги таму кэ фэди:

— Вэ ги ниму фэ шыхуа, мый йигэ ган гүнахарди жынсы гүнахарди нүү. ³⁵ Нүү бу нын йинавар шындо жяни, эрзы йинавар шындо жянидими. ³⁶ Анлахүди Эрзы дан ги ниму ги зью, ниму жыншыди чынха юзыюди жынмуни. ³⁷ Вэ жыдо нимусы Ибращимэди хубый, кэсы ниму щён ба Вэ дасыни, йинцысы ниму бу жешу Вэди хуа. ³⁸ Вэ зэ Вэ Дада гынчян канжян са, Вэ зу фэ садини. Ниму ган нимуди да-да фэхади сычиндини.

³⁹ Таму хуэйдади фэсы:

— Вэмуди дадасы Ибращимэ шынжын.

Эрса ги таму кэ фэди:

— Ниму дансы Ибращимэди хубый, ниму ба Ибращимэ ганхади сычин яндин ё ганни. ⁴⁰ Вэ ба Анлахү ги Вэ фэхади жынди хуа ги ниму фэгүэ, кэсы ниму щён ба Вэ дасыни. Ибращимэ мэ гангүэ жымужяди сычин! ⁴¹ Ниму ба ни-муди дада ганди сычин гандини.

Таму ги Эрса хуэйдади фэсы:

— Анлахүсы вэмуди луэмур йигэ Дада; вэму бусы ту-ту-мэмэ сын-ёнхади эрнуму!

⁴² Эрса ги таму кэ фэди:

— Анлахү дансы нимуди Дадали, ниму яндин ё щинэ Вэни; йинцысы Вэ да Анлахүди мянчян лэли зэмусы кэ-жя доли жытарли. Вэ бусы жочү Вэ гэжяди вонщён лэди, Анлахү ба Вэ дафалэли. ⁴³ Ниму виса бу дун Вэди хуа? Йинцысы ниму ба Вэди хуа тинбулэ. ⁴⁴ Нимусы иблисди ваму, ниму щён ба ниму дадади вонщён ганни. Иблис

датур зусы хэ жынмуди минди, та мэю жынлиди гынзы, йинцысы тади щинни йидяр жынли ду мэю. Иблис чэ хуонди сыхур, ба гэжя щинниди хуа фэдини; йинцысы тасы хуонлюр; та есы йиче хуонхуади гынзы.⁴⁵ Ниму бу щинфу Вэ, йинцысы Вэ ба шыхуа фэдини.⁴⁶ Ниму литу сый миндамин нын фэ Вэ ю гүнахарни? Вэ фэди хуа дансы жынди, виса ниму бу щинфу Вэ?⁴⁷ Сый да Анлахүди мянчян лэли, та тин Анлахүди хуадини. Ниму бу тин Анлахүди хуа, йинцысы ниму бусы да Анлахү мянчян лэди.

Эрса зэмусы Ибращимэ

⁴⁸ Яхүти жынму вынли Эрсали:

— Вэму фэдини, Нисы Самария дифонди жын, Ниди кэлон литу ю гуйни. Вэму фэди дуйдинима?

⁴⁹ Эрса хуэйдади фэсы:

— Вэди кэлон литу мэю гуй; Вэ тэнэ Вэ Дададини, кэсы ниму бу тэнэ Вэ.⁵⁰ Вэ бу щён ги Вэ гэжя дый миншын, кэсы данлинди Йигэ ёж Вэ дый миншынни зэмусы ви Вэ вын гуансыни.⁵¹ Вэ ги ниму фэ шыхуа: сый зунхү Вэди хуа, нэгэ жын йүнзун бу вучон.

⁵² Таму ги Эрса кэ фэди:

— Жыхур вэму жыншыди жыдоли, Ниди кэлон литу ю гуйни! Ибращимэ вучонли, шынжынму е ду вучонли, кэсы Ни фэди: «Сый зунхү Вэди хуа, нэгэ жын йүнзун бу вучон». ⁵³ Нандый Ни би вэмуди Ибращимэ лозы хан видама? Ибращимэ вучонли, шынжынму е ду вучонли. Ни ба гэжя суанчын сыйни?

⁵⁴ Эрса хуэйдади фэсы:

— Вэ дан ба Вэ гэжя куажёнли, Вэди жыгэ куажён са ду бу жы. Кэсы Вэ Дада ба Вэ куажёндини (ниму фэди, Тасы нимуди Анлахү).⁵⁵ Ниму жынбудый Та, кэсы Вэ жындый Тани. Вэ дан фэ, Вэ жынбудый Та, Вэ зу чынха лян ниму ийёнди хуонлюрни. Кэсы Вэ жындый Тани зэмусы зунхү Тади хуадини.⁵⁶ Нимуди Ибращимэ лозы зочян гошинди панвон ба Вэ лэди жызы канжянни; ба жыгэ сыйчин канжянли, та гошинзали.

⁵⁷ Таму ги Эрса фәди:

— Ни хан мәю вушы суй, Ни замужя нын жянгуә Ибра-
щимә?

⁵⁸ Эрса ги таму хуэйдади фәссы:

— Вә ги ниму фә шыхуа: ба Ибращимә хан мә сын-ёнха-
ди зычян, Вә кәҗә юлә.

⁵⁹ Таму ба шыту начелә, щён ба Эрса дани, кәссы Та дуә-
дёли, зу да Иерусалимди сынни чүчили.

Эрса ба йигә хазы канхоли

9 Эрса зэ лүшон ба йигә жын пынҗянли. Нәгә жын да
сын-ёнха зусы хазы.² Эрсади манламу зу вынли Эрсали:

— Вуста! Жыгә жын да сын-ёнха зусы хазы; жысы йинви
сыиди гүнахар: та гәҗяди гүнахарма, хансы та нён-лозыди
гүнахар?

³ Эрса хуэйдади фәссы:

— Жыгә сычин лян та гәҗяди гүнахар хуэйжәссы та
нён-лозыди гүнахар ду мәю Ѣёнган. Жыгә сычинди йин-
йирсы Анлахү щён зэ ташон ган да сычинни.⁴ Быйтян Вә
ба Вә дафаләди Дадади сычин ё ганни; тян күз зу хили,
нәхур сый ду бу нын ган са.⁵ Вә хан зэ дун-яшонди сыхур,
Вә зусы дун-яди гуонлён.

⁶ Ба жыгә хуа фәван, Эрса түдо дишон, ба түмә лян ни
хүәли, мәдо нәгә хазыди нянжиншон,⁷ зу ги та фәди:

— Ни зэ Силоам лобани чи, ба ниди нянжин щийихар!
(«Силоам»ди йиссызы „Дафачиди жын“.)

Нәгә жын зу чи, ба нянжин щилийихар; хуэйләди сыхур,
та ба са ду канжянли.⁸ Тади линҗұму дә данлинди жынму
зочян жянгуә, тасы ё нетиди, жыхур таму ду фәди:

— Нандый жыгә жын бусы йинавар зэ жытар зуәди, ё
нетиди нәгә жынма?

⁹ Юди жын фәди:

— Жы зусы та!

Хан юди жын фәди:

— Жы бусы та, жысы щён та йиёнди жын.

Нәгә жын гәҗя фәди:

— Жы зусы вә.

¹⁰Жынму вынли тали:

— Ниди нянжин замужя зынкэли?

¹¹Та хуэйдади фэсы:

— Йигэ Жын, минзы жёди Эрса, ба түмэ лян ни хуэли, мэдо вэди нянжиншон, зу ги вэ фэли: «Ни зэ Силоам лобани чи, ба ниди нянжин щийхар!» Вэ чи, ба нянжин щилийхар, зу ба са ду канжянли.

¹²Таму кэ вынли тали:

— Нэгэ Жын зэ нанини?

Та хуэйдади фэсы:

— Вэ бу жыдо.

Фарисейжынму ба хазыди сычин цали

¹³⁻¹⁴Эрса ба түмэ лян ни хуэли, мэдо нэгэ хазыди нянжиншонди нэйтятансы шанбэ. Жынму ба нэгэ зочянди хазы линдо фарисейжынму гынчянли. ¹⁵Фарисейжынму вынли нэгэ жынли, та замужя ба са ду канжянли. Нэгэ жын ги таму фэди:

— Йигэ Жын ба ни мэдо вэди нянжиншонли, вэ ба нянжин щилийхар, зу ба са ду канжянли.

¹⁶Юди фарисейжынму фэди:

— Ганха жыгэ сычинди Жын бусы Анлахү дафалэди, йинцысы Та бу зунхү шанбэди фалү.

Данлинди жынму фэди:

— Югుнахарди жын замужя нын щян жымужяди кэрэмэти?

Йинви жыгэ таму фынкэли. ¹⁷Фарисейжынму кэ вынли нэгэ зочянди хазыли:

— Та ба ниди нянжин канхолиди йимяр, ни фэ: Тасы сый?

Нэгэ жын хуэйдади фэсы:

— Тасы йигэ шынжын.

¹⁸Яхүтиди линшужынму мэ щинфу, нэгэ жын зочянсы хазылэ, жыхур та ба са ду канжянли. Таму зу ба тади нён-лозы жёлэ, ¹⁹вынли тамули:

— Жыгэ жынсы нимуди эрзыма? Ниму фэди, та да син-ёнха зусы хазы. Жыхур та замужя ба са ду канжяндини?

²⁰Тади нён-лозы хуэйдади фэсы:

— Вэму жыдони, тасы вэмууди эрзы, та да сын-ёнхасы хазы. ²¹Кэсү вэму бу жыдо, жыхур та замужя ба саду канжяндини; сый ба тади нянжин канхоли. Та кэжя жондали, ниму вын та гэжя чи! Та гэжя ги ниму ги хуэйдани!

²²Тади нён-лозы жымужя фэди, йинцьысы таму хэпа яхүтиди линшужынмуни. Нэхур линшуму кэжя шонлёнхоли: сый дан фэ Эрсасы Мэсих, ба та да синагога литу ганчүчини. ²³Йинви жыгэ, нэгэ жынди нён-лозы хуэйдади фэсы: «Та кэжя жондали, ниму вын та чи!» ²⁴Фарисейжынму ба нэгэ зочянди хазы кэ јёлэ, ги та фэди:

— Ни ё куажён Анлахүни! Вэму жыдони, Эрсасы йигэ югўнахарди Жын.

²⁵Та хуэйдади фэсы:

— Вэ бу жыдо, Тасы югўнахарди жынма, хансы мэю гүнахарди жын. Кэсү вэ жыдо йигэ сычинни: вэ зочянсы хазылэ, жыхур ба саду канжяндини.

²⁶Таму кэ вынли нэгэ жынли:

— Та ги ни ганли са сычинли? Та замужя ба ниidi нянжин канхоли?

²⁷Нэгэ жын хуэйдади фэсы:

— Вэ ги ниму кэжя фэгүэ, кэсү ниму бу тин. Ниму хан щён тинжян сани? Нандый ниму е щён дон Тади манланима?

²⁸Таму зу мали тали:

— Ни гэжясы Тади манла. Вэмуусы Муса шынжынди манламу. ²⁹Вэму жыдони, Анлахү лян Муса шынжын фэгүэ хуа; кэсү вэму бу жыдо, нэгэ Жынсы да нани лэди!

³⁰Та зу фэди:

— Жысы чигуэ сычин: нэгэ Жын ба вэди нянжин канхоли, кэсү ниму бу жыдо Тасы да нани лэди! ³¹Вэму жыдони, Анлахү бу тин югўнахарди жынди чито; кэсү сый хэпа Анлахү зэмусы ган Тади фынфу, Анлахү зу тин тади читони. ³²Да зуэзона дун-яди сыхур дашон, сый ду мэ тингүэ, йигэ жын ба сын-ёнхасы хазыди нянжин канхоли. ³³Нэгэ Жын дан бусы Анлахү дафалэди, Та саду бу нын ган.

³⁴ Таму ги нэгэ жын хуэйдади фэсү:

— Нисы зэ гүнахар литу сын-ёнхади, ни замужя нын жё-тё вэмуни?!

Таму зу ба нэгэ жын да синагога литу ганчүчили.

Сыйсы жынышиди хазы?

³⁵ Эрса тинжян таму ба нэгэ жын да синагога литу ганчүчили, зу ба та зожуэ, фэди:

— Ни щинфу Аданди Хубыйнима?

³⁶ Нэгэ жын хуэйдади фэсү:

— Жонгуйди! Ни ги вэ фэ, Тасы сый, жё вэ щинфу Та!

³⁷ Эрса ги та кэ фэди:

— Ни ба Та кэжя жянили: хазыр лян ни фэхуади зусы Та.

³⁸ Нэгэ жын зу фэди:

— Жонгуйди! Вэ щинфу Ни!

Йиху та зу ги Эрса гүйхали. ³⁹ Эрса фэди:

— Вэ до жыгэ дун-яшон лэ, щён фынщё сыйди ганбан хо хуэйжэсү бу хо, жё хазыму ба са ду канжянни, хан жё канжянди жынму чынха хазыни.

⁴⁰ Нэтарди жигэ фарисейжын ба жыщезы хуа тинжян, зу вынили Эрсали:

— Нандай вэму есы хазыма?

⁴¹ Эрса ги таму хуэйдади фэсү:

— Ниму дансы хазыли, ниму зу мэю гүнахар. Йинви ниму хазыр фэди: «Вэму канжяндини», ниму зу ю гүнахарни.

Хо фон-ёнжын зэмусы ёнжүанди мын

10 Эрса кэ фэди:

— Вэ ги ниму фэ шыхуа: сый дан вон ёнжүанниди да мынни бу жинчи, кэсү да данлинди вэршон жинчи, тасы зыйвазы зэмусы чёндожын. ² Сый дан вон ёнжүанниди да мынни жинчи, та зусы фон-ёнжын. ³ Кан мынди жын ги та ба мын кэкэ, ён е тин тади хуани, та ба гэжяди ён жочү та-муди минзы жёдини, ба таму линчүчини. ⁴ Фон-ёнжын ба гэжяди ён линчүчили сыхур, зу зэ таму туни зудини. Тади ён е гыншон та зудини, йинцысы ён ба тади шынчи жыдлони.

⁵ Ён гыншон понжын бу зу, да та гынчян подёни, йинцысы таму бу жыдо понжынди шынчи.

⁶ Эрса ги таму фәли жыгә бифонли, кәсү таму ба йисы мә дун.

⁷ Эрса ги таму кә фәди:

— Вә ги ниму фә шыхуа: Вә зусы ёңжұанди мын. ⁸ Вәди туни ләлиди жынму йиче дусы зыйвазы зэмусы чёндожын. Ён мә тин тамуди хуа. ⁹ Вә зусы мын. Сый да жыгә мынни жинлә, ба тади мин жұхани, та чүлэ-жинчи, зу ба хо цочонзы зожуәни. ¹⁰ Зыйвазы дан жинлә, та зу ту дунщи, са жын, хә минни. Вә лә, жә жынму хуәни, хан жә таму гүә фужуди гуонийинни. ¹¹ Вәсы хо фон-ёнжын. Хо фон-ёнжын ба гәҗяди мин ви ён жүгини. ¹² Гүхади жын бусы фон-ёнжын; ён е бусы та гәҗяди. Та йиканса: лон ләдини, зу ба ён эрха подёни; лон ба ён жуачүй, ёнчүн зу сандёни. ¹³ Гүхади жын подёни, йинцысы тасы йигә гүхә зўхуәди жын, та хохор бу жокан ёнчүн. ¹⁴⁻¹⁵ Вәсы хо фон-ёнжын. Зушён Вә Дада жындый Вә йиён, Вә е жындый Вә Дадани. Лян жыгә йиён, Вә жындый Вәди ённи, таму е жындый Вәни. Вә ба Вәди мин ви таму жүгидини. ¹⁶ Вә хан ю данлинди ённи, мә зә жыгә ёңжұанни. Вә е ба таму ё линшонни; таму тин Вәди хуани. Зу жымужя, лён чүн ён чынха йичүнни зэмусы ю луәмур йигә фон-ёнжынни. ¹⁷ Дада щинә Вәни, йинцысы Вә ба гәҗяди мин жүгидини, йиху Вә ба Вәди мин йұанхуәй дыйшонни. ¹⁸ Ба Вәди мин сый ду бу дуәдә, Вә гәҗя ба Вәди мин жүдени. Вә ю нынгу ба гәҗяди мин жүгини, е ю нынгу ба та йұанхуәй дыйшонни. Вә Дада ба жыгә фынфу ги Вә гигили.

¹⁹ Йинви жыщезы хуа яхүти жынму йұанхуәй фынкәли.

²⁰ Таму литу хошо жынму фәди:

— Гүй ба Та начүдини! Та шодёли! Виса ниму тин Тадини?

²¹ Данлинди жынму фәди:

— Лян гүй начүди жын бу нын фә жымужяди хуа! Нандаый гүй ба хазыди нянжин нын канхома?

Яхүти жынму ба Эрса ма жын

²² Дунтаян Иерусалим чынпуни ги сыни гуәли ганжинди жечили. ²³ Нәхур Эрса зэ Иерусалим сынниди Сульманә

хуоншонди гүәдозыни лэ-чи зудини. ²⁴ Яхүти жынму ба Эрса чүанчў, зу ги Та фәди:

— Гүәли дуәшо гунфу Ни хан мә жё вәму жыдо жыншиди сычин? Ни миндамин ги вәму фә, Нисы Мәсихма?

²⁵ Эрса ги таму хуәйдади фәсы:

— Вә кәҗя ги ниму фәгүә, кәсы ниму бу щинфу. Вә ви Вә Дадади минзы ганди сычин зу зыфәди, Вәсы сый.

²⁶ Кәсы ниму бу щинфу Вә, йинцысы ниму бусы Вәди ён.

²⁷ Вәди ён тин Вәди хуани. Вә жындый тамуни, таму е гыншон Вә зудини. ²⁸ Вә жё таму йинавар хуәни, таму йүнзүн бу вучон. Сый ду бу нын ба таму да Вәди шуни чёндуәдё. ²⁹ Вә Дада ба таму ги Вә гигили. Та би йиче ду вида. Сый ду бу нын да Дадади шуни ба таму чёндуәдё. ³⁰ Вә лян Дадасы туныйди.

³¹ Жыхур яхүти жынму ба шыту начелә, щён да Эрсани.

³² Эрса ги таму кә фәди:

— Дада жё Вә ган хошо сычинни. Вә зә ниму мянчян ба жыщезы хо сычин ганли. Ви найигә сычин ниму щён на шыту да Вәни?

³³ Таму ги Эрса хуәйдади фәсы:

— Вәму бусы ви Ни ганхади хо сычин щён на шыту да Нини, кәсы йинви Ни дәцәли Анлахўли! Нисы Жын, кәсы ба гәҗя суанчын Анлахўли!

³⁴ Эрса ги таму фәди:

— Нандый нимуди фалушон мәю жы йигә хуама: «Анлахў фәли: „Нимусы хўдаму“»? ³⁵ Вәму жыдони, Китабушонди хуа йинавар бу нын гәбян. Анлахў ба нәщезы тинли Тади хуади жынму жёчын «хўдамули». ³⁶ Дада ба Вә жянчүлә, дафадо дун-яшонли. Дан жымужяли, ниму виса фәди, Вә дәцәли Анлахўли, йинви Вә фәли: «Вәсы Анлахўди Эрзы»? ³⁷ Вә дан бу ган Вә Дадади сычин, ниму зу бә щинфу Вәли. ³⁸ Вә дан ган жыщезы сычин, ниму бу щинфу Вә еба, кәсы ё щинфу Вә ганди сычинни, жё ниму миндамин жыдоха, Вәди Дада зә Вә литуни, Вә е зә Дада литуни.

³⁹ Таму йұанхуәй щён ба Эрса жуачүни, кәсы Та да таму донжунни зудёли. ⁴⁰ Эрса йұанхуәй доли Иордан хә небонгәли, доли Йихия зочян ба жынму зә фи литу ви Анлахў

щилиди дифоншонли, зу шындо нэтарли. ⁴¹Хошо жынму до Та гынчян лэ, фәди:

— Йихия йигә кәрамәти ду мә щянгуә, кәсы та фәха жыгә Жын либянди йиче хуа дусы жынди.

⁴² Нэтар хошо жынму щинфули Эрсали.

Эрсади ляншу Лазарь вучонли

11 Вифания щёнжуонниди йигә жын, минзы жёди Лазарь бущинхали. Мариам лян та жеже Марфа е зэ жыгә щёнжуонни жүдини. ²(Вонху Мариам ба Эрса Жонгуйиди жүэ на щён-ю мәдё, лян гәҗяди туфа ца ганни. Бущинхади Лазарь зусы тади щүнди.) ³Лёңгә зымый ба жынму дафачи, жё таму ги Эрса фәни:

— Жонгуйиди! Ни щинэди ляншу бущинхали.

⁴ Эрса ба жыгә хуа тинҗян, зу фәди:

— Лазарь хәди бин жүн еба, та бу вучон; жыгә сычин жё Анлахүди лилён щянчүләни, жё Анлахүди Эрзы йинви жыгә сычин ба миншын дайшонни.

⁵ Эрса щинэ Марфа лян тади мыймый, е щинэ Лазарь. ⁶ Та тинҗян Лазарь бущинхали еба, зэ гәҗя занди вэршон хан шынли лёнтян. ⁷ Йиху Та ги манламу фәди:

— Заму йұанхуәй до Яхүти дифоншон зу!

⁸ Манламу ги Та фәди:

— Вуста! Яхүти жынму жён щён на шыту да Нини, Ни хан щён йұанхуәй вон нэтар чинима?

⁹ Эрса фәди:

— Нандый бытаян мәю шы эргә сышынма? Сый бытаян зу лў, та бу дедо, йинцысы та канжян жыгә дун-яди гуонлённи. ¹⁰ Сый хили зу лў, та зу дедони, йинцысы та мәю гуонлён.

¹¹ Ба жышезы хуа фәван, Эрса хан фәди:

— Замуди ляншу Лазарь фижуәли; Вә чи ба та ханцинлә.

¹² Манламу ги Эрса фәди:

— Жонгуйиди! Та дан фижуәли, тади бин хони.

¹³ Эрса фәха хуади йисы шыдашысы Лазарь кәҗя вучонли; кәсы таму сылёнди жыгә хуади йисысы Лазарь фижуәли. ¹⁴ Нәхур Эрса миндамин ги таму фәди:

— Лазарь вучонли. ¹⁵ Вэ гошиндини, йинцысы нэхур Вэ мэ зэ нэтарлэ, жыгэ жё ниму щинфуни. Хазыр заму зу Лазарь гынчян!

¹⁶ Фома (ба та хан жёди «Фонфор») ги данлинди манламу фэди:

— Заму лян Вуста йидирни зу, лян Та йидарни вучон!

*«Вэ жё жынму кэ хуэни,
хан жё таму йинавар хуэни»*

¹⁷ Эрса доли Вифания щёнжуонниди сыхур, зу жыдоли: ба Лазарьди мэти сы тян зочян кэжя сундёли. ¹⁸ Вифания щёнжуон ли Иерусалим чынпу бонжер ю сангэ километрни. ¹⁹ Хошо яхүти жынму доли Марфа лян Мариамди жянили, йинви таму щүнди вучонли йимяр, чүанфэли та-мули. ²⁰ Марфа тинжян Эрса лэли, зу чүлэ жейинли Тали. Мариам шындо жянили. ²¹ Марфа ги Эрса фэди:

— Жонгуйди! Ни дан зэ жытарлэ, вэди щүнди зу бу вучон! ²² Кэсы вэ жыдони, жыхур Ни дан чито Анлахү ё са, Анлахү зу ги Ни ги сани.

²³ Эрса ги Марфа фэди:

— Ниди щүнди кэ хуэни.

²⁴ Марфа ги Та фэди:

— Вэ жыдони, ахыр зэмани нэйитян та кэ хуэни.

²⁵ Эрса ги Марфа кэ фэди:

— Вэ зусы сынхуэ, Вэ жё жынму кэ хуэни. Щинфу Вэди жын дан вучонли, та кэ хуэни. ²⁶ Щинфу Вэди хуэ жын йүнзүн бу вучон. Ни щинфу жыгэнима?

²⁷ Марфа ги Та хуэйдади:

— Дуйдини, вэди Жонгуйди! Вэ щинфуни, Ни зусы вон дун-яшон ё лэди Нэгэ Мэсих, Ни зусы Анлахүди Эрзы!

²⁸ Марфа ба жыгэ хуа фэван, зу хуэйли жяли, туту-мэмэди ги тади мыймий Мариам фэди:

— Вуста лэли, Та жё нидини.

²⁹ Мариам ба жыгэ хуа тинжян, донвэр челэ, зули Эрса гынчян чили. ³⁰ Нэхур Эрса хан мэ жин щёнжуонни, хан зэ Марфа жейинха Тади вэршон зандини. ³¹ Зэ Мариамди жяни чүанфэ тади яхүти жынму йиканса, Мариам хуон-

хуон-монмонди чөлә, чүчили, таму зу гыншон та зули, сылёнди, данпа Мариам до фынйұанни чи, күчили.³² Мариам доли Эрса гынчян зэмусы ба Та канжянлиди йиху, гүйдо Тади жүә гынчян, фәди:

— Жонгуйди! Ни дан зә жытарлә, вәди шүнди зу бу вучон!

³³ Эрса канжян Мариам лян та йидарни ләди яхүти жынму ду күдини, гәҗя щинни е нангуәли, хан дали лынжанли.³⁴ Йиху Эрса вынли тамули:

— Ниму ба Лазарьди мәти сундо нанили?

Таму хуэйдади фәсы:

— Жонгуйди! Ни лә канйихар!

³⁵ Эрса тонли нянлуили.³⁶ Йинви жыгә яхүти жынму фәди:

— Ниму кан, Та дуәму щинә жыгә жын!

³⁷ Ющезы жынму фәди:

— Та ба хазыди нянжин канхоли. Нандый Та бу нын жә Лазарь бу вучонма?

Эрса жә Лазарь кә хуәли

³⁸ Эрса щинни нангуәди доли фынйұаннили. Нәгә фынйұанни ю йигә ёдунлә, ёдунди мын чяントу динди йигә шыту.³⁹ Эрса фәди:

— Ба шыту нүәгуәчи!

Вучонлиди Лазарьди жеже Марфа ги Эрса фәди:

— Жонгуйди! Ба тади мәти сундә кәҗя сы тянли, мәти кәҗя юли видоли!

⁴⁰ Эрса ги та фәди:

— Нандый Вә ги ни мә фәгуәма, ни дан щинфули, зу ба Анлахұди лилён канжянни?

⁴¹ Таму ба шыту нүәгуәчили. Эрса вончү тяншон канлийихар, зу фәди:

— Вәди тяншонди Ада-я! Вә ги Ни дощедини, йинцысы Ни ба Вә тинжянли.⁴² Вә жыдони, Ни йинавар ба Вә тинжяндини. Вә фә жыгә хуади йинцысы, жә жуви занди жынму щинфу: Нисы ба Вә дафаләди.

⁴³ Эрса ба жыгә хуа фәван, зу дашын ханди:

— Лазарь, чүлә!

⁴⁴ Вучонлиди Лазарь зу чүлэли. Ба тади шу дэ жүэ ду на бу гүэчүдини, ба тади лян е на гэту бочүдини. Эрса ги жынму фэди:

— Ба та гэкэ, жё та зу!

Яхўтиди да ахунму вонщёнди ба Эрса дасыни

(Мф 26:1-5; Мк 14:1-2; Лк 22:1-2)

⁴⁵ Зэ Мариамди жяни лэди хошо яхўти жынму ба Эрса ганхади сычин канжян, зу щинфули Тали. ⁴⁶ Таму литу ющезы жынму доли фарисейжынму гынчян, ба Эрса ганхади сычин ги таму ду фэли. ⁴⁷ Йинви жыгэ, фарисейжынму лян яхўтиди да ахунму кэли годын шонлён хуэйли, зу фэди:

— Жыгэ Жын щянчүлэ хошо кэрамэтили. Заму замужя банни? ⁴⁸ Заму дан жё Та зу жымужя ганчи, дажя ду щинфу Тани. Нэхур Рим гуйжяди жынму лэ, зу ба заму гуйжунди сы цыйдёни, ба замуди минзү щёмедёни!

⁴⁹ Таму литу ю йигэ жынлэ, минзы жёди Каиафа. Нэйиняшон та дон яхўтиди да ахундини. Та фэди:

— Ниму са ду бу дун! ⁵⁰ Нандый ниму бу минбыйма, жыгэ ги заму ю хони: жё йигэ жынти йиче минжынму вучонни, бэ жё ба чүан минзү щёмедё?

⁵¹ Шыдаши фэчи, Каиафа бусы ба гэжяди хуа фэли, йинцысы нэйинян та дон яхўтиди да ахундини, зу жымужя фэли: Эрса ти йиче яхўти минжынму ё вучонни. ⁵² Эрса гуон бусы ти таму вучонни, хан ба сыйжу-баха сандёди Анлахүди эрнүму ду жёдо йидарнини, жё таму чынха йичүнни. ⁵³ Да нэхур дашон, яхўтиди линшужынму шонлёнхо, щён ба Эрса дасыни.

⁵⁴ Йинви жыгэ, Эрса зэ Яхўти дифоншон бу нын миндамин зу. Та доли ли кунтан бу йчан дифоншонди йигэ щёнжуоннили, минзы жёди Ефраим, зэ нэтар лян манламу йидарни шынхали. ⁵⁵ Яхўти жынмуди Пасха жечи күэ зу долэни. Жечиди зочян, хошо жынму да гэжяди щёнжуонни зули Иерусалим чынпунили, йинцысы таму щён зунхү ганжин куйчынни. ⁵⁶ Таму сыйжу-бахани золи Эрсали.

Зэ Иерусалимди сыни шудо йидарниди сыхур, таму йигэ вынлий йигэли:

— Ни замужя сылёнди, Та гуэ жечи лэнима, хансы бу лэ?

⁵⁷ Яхүтиди да ахунму лян фарисейжынму зозор зу гилигэ фынфу: сый дан жыдо Эрса зэ нанини, та яндин ё фэни, йинцысы таму щён ба Эрса жуачүни.

Мариам ба Эрса на щён-ю мэли

(*Мф 26:6-13; Мк 14:3-9*)

12 Гуэ яхүти Пасха жечи лю тян зочян, Эрса доли Вифания щёнжуоннили. Жысы Лазарь жүди дифон. Зочян Эрса зэ жытар жё Лазарь кэ хуэли. ² Нэтарди жынму ги Эрса гуэли яншили. Марфа фусыли Тали, Лазарь лян данлинди кижынму лян Эрса йидарни чыли фанли. ³ Жыгэ сыхур Мариам налэлигэ пинзы, литу гуанди жыншыди, жычянди щён-ю. Та на жыгэ щён-ю ба Эрсади жүэ мэли, лян гәжяди туфа ца ганли. Фонзыни щён видо мандёли. ⁴ Эрсади йигэ манла (та йиху ба Эрса мэчүчили), минзы жёди Жүхүти Искариот фәди:

— ⁵ Виса ба жыгэ щён-ю бу мэдё санбый йинчян, ба чянги чүнжынму фынги?

“Та фәли жыгэ хуа, йинцысы шыдашы та бу щён жокан чүнжынму, тасы йигэ зыйвазы, та ба шу чянди щёнщёнзы надини, гәжя ба литуди чян чинчир тудини. ⁷ Кәсү Эрса фәди:

— Ни бә донгуа жыгэ нүжынли! Та ба жыгэ щён-ю йичыр до ба Вәди мэти сундёди нэйтитян бохүчүли. ⁸ Йинцысы чүнжынму йинавар лян ниму зэ йидарни, кәсү Вәйинавар лян ниму бу нын зэ йидарни.

Яхүтиди да ахунму вонщёнди ба Лазарь е дасыни

⁹ Хошо яхүти жынму тинжян Эрса зэ Вифания щёнжуонни зандини, зу вон нэтар зули. Таму гуон бусы щён жян Эрсаны, таму е щён жян Лазарьни, йинцысы зочян Эрса жё та вучонлиди йиху, кэ хуэли. ¹⁰ Йинви жыгэ, яхүтиди да ахунму шонлёнхоли, ба Лазарь е дасыни, ¹¹ йинцысы хошо яхүти жынму ба Лазарьди сыйчин тинжян, до Эрса гынчян лэ, щинфули Тали.

Эрса жинли Иерусалим чынпули

(Мф 21:1-11; Мк 11:1-11;
Лк 19:28-40)

¹² Ди эр тян до Иерусалим чынпуни гуэ жечиди хошо жынму тинжянили Эрса вон чынпу жинлэдини. ¹³ Таму ба мизор зунфуди жыжызы нашон, чўчи жейинли Тали, зу гоциндиганда:

— Осанна!* Вәму ба Ни куажёндини!
Ни ви Анлахүди минзы лэдини!
Нисы Исраилди Хуоншон!

¹⁴ Эрса ба йигә лұвазы зожуә, чидо ташонли, зущён Китабу щехади йиён:

¹⁵ «Иерусалимди нүр, ни бә хәпали!
Кан, ниди Хуоншон чиди лұвазы лэдини!»

¹⁶ Нәхур Эрсади манламу ба жыгә сычинди йисы хан мә дун. Эрсади гуонлён жолёнлиди йиху, манламу цэ жичэлэли: Китабушон щехади жыщезы хуа фә Тадини; таму жыхур ганхади сычин зущён Китабушон щехади йиён.

¹⁷ Эрса ба вучонлиди Лазарь да ёдунни ханчүлә, жё та кә хүәлиди сыхур, лян Эрса зэ йидарниди нәщезы жынму ба таму канжяниди сычин ги дажа ду фәли. ¹⁸ Хошо жынму ду чўчи, ба Эрса жейинли, йинцысы таму ба Та щянчүлэди жыгә кәрамэти тинжянили. ¹⁹ Фарисейжынму йигә ги йигә фәди:

— Заму са ду ганбучын! Ниму кан, чұан дун-яди йиче жынму ду гыншон Та зудини!

Грек жынму щён жян Эрсани

²⁰ Ющезы Грек жынму е доли Иерусалим чынпунили. Таму гуэ жечиди сыхур, щён бәвон Анлахүни. ²¹ Таму доли Филипп гынчян (тасы Галилеяди Вифсаида чынпуниди жын), зу читоли тали:

— Жонгуйди! Вәму щён жян Эрсани.

* ^{12:13} Жыгә хуади йисы кан Мф 21:9.

²²Филипп чи, ба жыгэ ги Андрей фэли. Таму лёнгэр чи, ба жыгэ ги Эрса фэли. ²³Эрса ги таму фэди:

— Адан Хубыйди гуонлён жолёнди сыхур кэжя доли.
²⁴Вэ ги ниму фэ шыхуа, йигэ мыйзыди жунзы дан бу дедо ди литу, дан бу сыйдё, та хансы йигэ жунзы. Кэсы йигэ мыйзыди жунзы дан сыйдёли, та зу ги хошо шучынни.
²⁵Сый ба гэжяди мин нэдихын, та ба тади мин хэни. Кэсы сый зэ жыгэ дун-яшон ба гэжяди мин хындини, ба тади мин бохчүүни, хан ба йинаварди мин дыйшонни.
²⁶Сыйсы Вэди хуэжи, та ё гыншон Вэ зуни. Вэ зэ натарни, Вэди хуэжи е ё зэ нэтарни. Сыйсы Вэди хуэжи, Вэ Дада тэнэ тани.

Эрса ба Та гэжя вонху вучонди зозор фэли

Эрса хан фэди:

— ²⁷Хазыр Вэди щинни пэфандихын. Жё Вэ фэ сани? Жё Вэ фэнима: «Вэди Ада-я! Ни жё Вэ ба жыгэ бэля дуэдё»? Кэсы Вэ ви жыгэ сычин лэли, жё Вэ шу жыгэ күнанни.
²⁸Ада-я! Вэ панвонди жё Ниди гуонлён жолённи!

Нэхур йигэ шынчи да тяншон халэ, фэди:

— Вэди гуонлён кэжя жолёнли, хан йүэчин лённи!

²⁹Нэтар занди жынму ба жыгэ шынчи тинжян, зу фэди:

— Жысы залуйди щёншиын!

Данлинди жынму фэди:

— Тянцян лян Та фэли хуали!

³⁰Кэсы Эрса ги таму фэди:

— Жыгэ шынчи бусы ви Вэ халэди, кэсы ви ниму халэди. ³¹Жыхур ги жыгэ дун-я дин зуйди сыхур доли; жыхур ба жыгэ дун-яшонди вонзы ганчүчини. ³²Дансы ба Вэ да дишон тэчелэ, Вэ ба йиче жынму ладо Вэ гынчянни.

³³Зу жымужя Эрса зозор фэли, Та гэжя вонху замужя вучонни.

³⁴Жынму ги Та фэди:

— Вэмууди фалу ги вэму фэди, Мэсих йинавар хуэни. Ни виса фэди, ба Аданди Хубый ё тэчелэни? Жыгэ Аданди Хубыйсы сый?

³⁵ Эрса фәди:

— Гуонлён хан бу дади гунфу зэ ниму донжунни лённи. Ю гуонлёнди сыхур жё ниму зу лўни, бә жё хинан ба ниму гэчүли, йинцысы зэ хинан литу зу лўди жын бу жыдо, та вон нани зудини. ³⁶ Ю гуонлёнди сыхур жё ниму щинфу жыгэ гуонлённи, зу жымужя ниму чынха гуонлёнди жынмуни.

«Анлахў жё тамуди нянжин хали»

Эрса ба жышезы хуа фәван, зу да таму гынчян зудё, чёнхали. ³⁷⁻³⁸ Та зэ таму мянян щянли хошо кәрамәтили еба, кәсы таму хан бу щинфу Та, жё Исаия шынжын фәхади хуа яндин чынхани:

«Жонгуйди! Сый щинфули вәму фәхади хуали?

Жонгуйди лилён ги сый щянчүләли?»

³⁹ Таму бу нын щинфу, йинцысы Исаия хан фәгуә:

⁴⁰ «Анлахў жё тамуди нянжин хали,

хан жё тамуди щин ниндёли.

Дан бусы жымужя, тамуди нянжин яндин канҗянни,
щин яндин минбыйни.

Йинви жыгэ таму бу нын жочў Анлахў жуангүәлә,
жё Та ба таму канхони».

⁴¹ Ба Эрсади гуонлён канҗянилиди йимяр, Исаия шынжын жымужя фәли Эрсали. ⁴² Хошо яхүтиди линшужынму е щинфули Эрсали. Кәсы таму хәпа фарисейжынмуди йимяр, таму ба жыгэ сыйчин бу ган миндамин жын, бә жё ба таму да синагога литу ганчүчили. ⁴³ Таму ба жынмуди тэнэби Анлахүди тэнэ нэдидуә.

Эрса фәхади хуа ахыр зэмани ги жынму дин зуйни

⁴⁴ Эрса дашын ханди:

— Сый щинфу Вәли, та гуон бусы щинфу Вәни, та е щинфу ба Вә дафаләди Дадани. ⁴⁵ Сый канҗян Вәли, та ба Вә дафаләди Дада е канҗянни. ⁴⁶ Вәсы до дун-яшон ләди гуонлён, жё мый ийгэ щинфу Вәди жын зэ хинан литу бу жүй. ⁴⁷ Сый ба Вәди хуа тинҗян, дан ба жышезы хуа бу зунхў,

Вэ ги та бу дин зүй. Вэ до дун-яшон лэли, бусы ги дун-яшонди жынму дин зүйни, кэсү жю тамуди минни.⁴⁸ Сый ба Вэ бу жынли, бу жешу Вэди хуали, ги та ю дин зүйди йигэни: Вэ фэхади хуа ахыр зэмани нэйтян ги та дин зүйни!⁴⁹ Йинцысы Вэ мэ фэ гэжяди хуа. Ба Вэ дафалэди Дада ги Вэ гили фынфу, жё Вэ фэ сани, жён сани.⁵⁰ Вэ жыдени, Тади фынфу ба йинаварди сынхуэ гидини. Йинви жыгэ, жочү Дада ги Вэ фэхади хуа, Вэ фэдини.

Эрса ба манламуди жүэ щили

13 Яхүти Пасха жечиди зочян, Эрса ба Та да жыгэ дун-яшон вон Дада гынчян хуэйчи долэди сыхур кэжя жыдоли. Эрса зэ дун-яшон ба гэжяди жынму йинавар щинэдии, Та ба таму ванчүан щинэли.² Хушон Эрса лян Тади манламу чыфанди сыхур, иблик ба Щимэди эрзы, Жүхүти Искариот чуёсуэди, жё та ба Эрса мэчүчини.³ Эрса жыдени, Та Дада ба йичеди чүанли ги Та кэжя жёгили; хан жыдо Та гэжясы да Анлахү гынчян лэди, жыхур йүнхуэй до Анлахү гынчян чидини.⁴ Эрса зу да коншон халэ, ба готовдидийшон туэха, ба йигэ шужин жидо ёни,⁵ иху ба фи додо пын литу, ба манламуди жүэ щикэли зэмусы на шужин ца ганли.

“Та доли Щимэ-Пётр гынчянди сыхур, Пётр ги Та фэди:

– Жонгайди! Ни щи вэди жүэнима?

⁷ Эрса ги та хуэйдади фэсы:

– Вэ ганди сычин хазыр ни бу дун, жыгэди иху ни цэминбайни.

⁸ Пётр ги Та фэди:

– Вэ йүнзун бу жё Ни щи вэди жүэ!

Эрса фэди:

– Вэ дан бу щи ниди жүэли, ни лян Вэ мэю лэвон.

⁹ Щимэ-Пётр ги Та фэди:

– Жонгайди! Дан жымужяли, Ни гуон бусы ба вэди жүэ, чин Ни ба вэди шу дэ ту е щидё!

¹⁰ Эрса фэди:

– Ба сый кэжя щили, тади хуншын ду ганжиндии, гуон ё ги та щи жүэни. Ниму ганжиндии, кэсү ниму литу ю буганжинди жынни.

¹¹ Эрса кәжя жыдони, сый ба Та мэчүчини. Йинви жытгэ Та фәди: «Ниму литу ю буганжинди жынни». ¹² Эрса ба манламуди жүэ щидё, зу ба готуди йишон чуаншон, йүанхуэй зуәдо гәҗяди вифыншонли. Йиху Та вынли манламули:

— Ниму дунлима, Вә жён ги ниму ганли сали? ¹³⁻¹⁴ Ниму ба Вә жёди «Вуста» зэмусы «Жонгуйди». Ниму фәди дүйдини, йинцысы Вә зусы нимуди Вуста зэмусы Жонгуйди. Нимуди Жонгуйди зэмусы Вуста дан ба нимуди жүэ щили, ниму йигэ ги йигэ е ё щи жүәни. ¹⁵ Вә ги ниму гили йигэ ёнзы, жё ниму зущён Вә ги ниму ганхади йиён ганни. ¹⁶ Вә ги ниму фә шыхуа, хуәжи бу нын би тади жүжын го, дафачиди жын бу нын би дафа тади жын да. ¹⁷ Ниму дан минбайли жыгэ сычин, дан жымужя ганли, ниму дүәму гощин! ¹⁸ Вәди хуа бусы фә ниму йичеди. Вә ба Вә гәҗя жянчүләди жынму ду жындыйни. Кәсы жё Китабушон щехади хуа яндин чынни:

«Нэгэ лян Вә йидарни чыфанди жын на жүэ ба Вәтили».

¹⁹ Жыгэ сычин хан мә йүди зычян Вә ги ниму фәдини, жыгэ сычин йүди сыхур жё ниму щинфуни: Вәсы Сый. ²⁰ Вә ги ниму фә шыхуа: сый жешу Вә дафаләди жын, та жешу Вәдини. Сый жешу Вәли, та жешу ба Вә дафаләди Дададини.

Эрса зозор фәли: Жүхүти вонху ба Та мэчүчини

(Мф 26:20-25; Мк 14:17-21; Лк 22:21-23)

²¹ Эрса ба жыгэ хуа фәван, щинни тэ пәфанли, зу миндамин фәди:

— Вә ги ниму фә шыхуа: ниму литуди йигэ жын ба Вә мэчүчини.

²² Манламу йигэ ба йигэ вонлийихар, бу жыдо Эрса фә сыйдини. ²³ Таму литу ю йигэ манлани, Эрса ба та щинэдихын. Нәхур та кодо Эрсашон. ²⁴ Щимэ-Пётр ги нэгэ манла дянту-фәшуди фәли:

— Ни ба Та вынийихар, Та фәди нэгэ жынсы сый.

²⁵ Нэгэ манла ба ту кодо Эрсади конзышон, зу вынли Тали:

— Жонгуйди! Нэгэ жынсы сый?

²⁶ Эрса хуэйдади фэсы:

— Вэ ба йикуэр мэмэ зэ дэзыни занийхар, ги сый гиги, та зусы нэгэ жын.

Эрса ба жыгэ хуа фэван, ба йикуэр мэмэ занлийхар, зу ги Щимэди эрзы Жүхүти Искариот гигили. ²⁷ Жүхүти ба мэмэ чышонли, нэхур иблис зу жинли тади щиннили. Эрса ги та фэди:

— Ни щён ган са сычинни, куэ зу ганчи!

²⁸ Эрса ги Жүхүти фэхади хуа ю са йисыни, нэтар зуэди жынму ду мэ минбый. ²⁹ Юди манламу сылёнди, йинцысы Жүхүтисы гуанчянди жын, Эрса жё та ба жечишон сыйунди дунци мэшонни хуэйжэсү жё та ба йижер чян ги чүнжынму фынгини. ³⁰ Жүхүти ба нэ йикуэр мэмэ чышон, донвэр зу чүчили. Нэхур тян кэжя хили.

Эрсади щин фынфу

³¹ Жүхүти чүчилиди йиху, Эрса фэди:

— Жыхур Аданди Хубыйди гуонлён кэжя жолёнли, Анлахуди гуонлён чечү Та е жолёнли. ³² Йинцысы Анлахуди гуонлён чечү Аданди Хубый жолёнли, Анлахү гэжя жё Аданди Хубыйди гуонлён е жолённи, донвэр зу жё Тади гуонлён жолённи. ³³ Вэди ваму! Вэ лян ниму зэ йидарни шынди гунфу шоли. Ниму вонху зо Вэни, кэсы зущён Вэ ги яхүтиди линшужынму зочян фэхади йиён, хазыр Вэ ги ниму е фэдини: «Вэ чиди дифоншон, ниму бу нын чи». ³⁴ Вэ ги ниму ги йигэ щин фынфу: ниму йигэ ё щинэ йигэни. Вэ замужя щинэ нимудини, ниму е ё жымужя йигэ щинэ йигэни. ³⁵ Ниму дан йигэ ба йигэ щинэли, йиче жынму ду жыдони, нимусы Вэди манламу.

Эрса ба Пётр фанляндзи зозор фэли

(Мф 26:31-35; Мк 14:27-31; Лк 22:31-34)

³⁶ Щимэ-Пётр вынли Эрсали:

— Жонгуйди! Ни вон натар чидини?

Эрса ги та хуэйдади фәсы:

— Вә чиди дифоншон, хазыр ни бу нын гыншон Вә чи, вонху ни гыншон Вә чини.

³⁷ Пётр ги Та кә фәди:

— Жонгуйди! Виса вә хазыр бу нын гыншон Ни чи? Ви Ни вә ду щён ба вәди мин жүгини!

³⁸ Эрса хуэйдади фәсы:

— Ни щён ви Вә ба ниди мин жүгинима? Вә ги ни фә шыхуа: ган гунжи жёмин, ни сан бян фә жынбуудый Вәни.

«Вәсү лў, жынли зэмусы сынхүә»

14 Эрса ги манламу кә фәди:

— Ниму щинни бә даншинли. Ниму ё щинфу Айлахүни, е ё щинфу Вәни. ² Вә Дадади жяни ю хошо жүди фонзыни. Дан бусы жымужяли, Вә замужя нын фә: Вә чи ги ниму ба вифын шәлүхани? ³ Вә дан чи ги ниму ба вифын шәлуха, йиху Вә хуэйлә, зу ба ниму надо Вә гынчянни, жё ниму лян Вә шындо йидарнини. ⁴ Вә вон нани чидини, ниму жыдо вон нэтар зуди лўни.

⁵ Фома ги Эрса фәди:

— Жонгуйди! Вәму бу жыдо Ни вон нани чидини. Вәму замужя нын жыдо вон нэтар зуди лўни?

⁶ Эрса ги та фәди:

— Вә зусы лў, жынли зэмусы сынхүә. Жынму да Вәшон цэ нын до Вә Дада гынчянни. ⁷ Ниму дан жындый Вәли, зу жындый Вә Дадани. Жыхур ниму ба Та жындыйли, ба Та кәжя канжянили.

⁸ Филипп ги Эрса фәди:

— Жонгуйди! Ни жё вәму ба Ни Дада жянийихар, вәму зу разыни.

⁹ Эрса ги та фәди:

— Филипп! Вә лян ниму зэ йидарни жыму да гунфули, ни хан жынбуудый Вәма? Сый канжян Вәли, та зу канжян Вә Дадали. Виса ни хан фәди: «Ни жё вәму ба Ни Дада жянийихар»? ¹⁰ Нандый ни бу щинфума: Вә лян Дада тунийидини, Дада е лян Вә тунийидини? Вә ги ниму фәди хуа бусы Вә гәжяди хуа, кәсы лян Вә тунийиди Дада гәжя ба Тади

сычин гандини. ¹¹ Ниму ё щинфу Вәни: Вә лян Дада тун-йидини, Дада е лян Вә тунийидини. Ниму дан бу щинфу жыгә хуали, йинви Вә ганди сычин ниму ё щинфу Вәни. ¹² Вә ги ниму фә шыхуа, щинфу Вәди жын ба Вә ганди сычин е ганни, хан ба йүәщин дади сычин ганни, йинцысы Вә вон Дада гынчян чидини. ¹³ Ниму дан ви Вәди минзы чито са, Вә зу ги ниму ган сани, жё Дадади гуонлён зэ Эрзышон щянчүләни. ¹⁴ Ниму дан ви Вәди минзы чито са, Вә зу ги ниму ган сани.

*Эрса щухали ба Анлахүди Рух
ги манламу гигини*

¹⁵ Ниму дан щинэ Вә, зу ё зунхү Вәди фынфуни. ¹⁶ Вә чито Вә Дадани, Та зу ги ниму ги данлинди йигә Бонбанни, жё Та йинавар лян ниму зэ йидарни. ¹⁷ Тасы жынлиди Рух. Жыгә дун-яшонди жынму ба Та бу нын жешу, йинцысы таму ба Та канбужян, е жынбудый. Ниму жындый Тани, йинцысы Та лян ниму зэ йидарни, е зэ ниму литуни. ¹⁸ Вә ба ниму лян етиму йиён бу эрха; йиху Вә йүанхүэй до ниму гынчян ләни. ¹⁹ Гуә йихур, жыгә дун-яшонди жынму ба Вә канбужян; кәсү ниму канжян Вәни, йинцысы Вә хүәдини, ниму е хүәни. ²⁰ Нэйтятн ниму зу жыдени: Вә лян Вә Дада тунийидини, ниму лян Вә тунийидини, Вә лян ниму е тунийидини. ²¹ Сый ба Вәди фынфу жешухали зэмусы зунхүли, та щинэ Вәдини. Сый щинэ Вәдини, Вә Дада ба та е щинени; Вә е ба та щинени зэмусы жё та ба Вә канжянни.

²² Яхүти (бусы Жүхүти Искариот) вынли Эрсали:

— Жонгуйди! Виса Ни гуон шён жё вәму ба Ни канжянни, бу щён жё дун-яшонди жынму ба Ни канжян?

²³ Эрса ги та хүэйдади фәсы:

— Сый щинэ Вәдини, та ба Вәди хуа зунхүни. Вә Дада е щинэ тани, Вә Дада лян Вә йидарни до та гынчян лә, зу лян та шындо йидарни. ²⁴ Сый бу щинэ Вәли, та ба Вәди хуа бу зунхү. Ниму тинжянди хуа бусы Вә гәҗяди хуа, жысы ба Вә дафалэди Дадади хуа. ²⁵ Вә лян ниму зэ йидарниди сыхур, ба жышезы хуа ги ниму фәгуә. ²⁶ Вә фәхади

нэгэ Бонбансы Дада ви Вэди минзы дафалэди гүйжунди Рух. Та ба йиче сыйчин ги ниму жётёни, жё ниму ба Вэ ги ниму фэгуэди йиче хуа жичелэни.

²⁷ Вэ ба пиннан ги ниму люхани, Вэ ба Вэди пиннан ги ниму гидини. Вэ ги ниму гиди пиннан лян жыгэ дун-яшонди жынму гиди бу йиён. Ниму щинни бэ дан-шинли, е бэ хэпали. ²⁸ Ниму тинжян Вэ ги ниму фэгуэди хуа: «Вэ чидини, йиху Вэ йүнхүэй до ниму гынчян лэни». Ниму дан щинэ Вэли, зу гошинни, йинцысы Вэ вон Дада гынчян чидини, йинцысы Дада би Вэ вида. ²⁹ Жыщезы сыйчин хан мэ йүхади сыхур, Вэ хазыр ги ниму фэдини, жыщезы сыйчин йуди сыхур жё ниму щинфуни. ³⁰ Хазыр Вэ бу нын лян ниму дуэ фэ хуа, йинцысы жыгэ дун-яди вонзы лэдини. Та до Вэшон мэю чуанли. ³¹ Кэсэ жё жыгэ дун-яшонди жынму ду жыдоха: Вэ щинэ Вэ Дадани; Та ги Вэ ги замужяди фынфу, Вэ зу нэмужя гандини. Ниму челэ, заму да жытар зу!

Жыншиды путотёзы

15 Вэсэ жыншиды путотёзы. Вэ Дадасы кан путо йүнзыди Йигэ. ² Зэ Вэ литу нагэ жыжызы бу же готян, Дада зу ба жыгэ жыжызы кандёдини. Нагэ жыжызы же готян, Дада зу ба жыгэ жыжызы зүй ганжин, жё та дуэ же готянни. ³ Вэ ги ниму фэхади хуа ба ниму кэжя зүй ганжинли. ⁴ Жё ниму йинавар шындо Вэшонни, Вэ е йинавар шындо нимушонни. Зущён жыжызы дан бу шындо путотёзышон, та зу бу нын же готянди йиён, ниму дан бу шындо Вэшон, зу бу нын же готян. ⁵ Вэсэ путотёзы, нимусы жыжызы. Сый шындо Вэшон, Вэ е шындо ташонни, та зу ги хошо готянни; йинцысы мэю Вэ, ниму са ду бу нын ган. ⁶ Сый бу шындо Вэшон, ба та зущён жыжызы йиён эрдо вэту, та зу гандёни; йиху ба жымужяди жыжызы шушон, эрдо хуэ литу шодёни. ⁷ Ниму дан шындо Вэшон, Вэди хуа е шындо ниму литууни, ниму булун щён чито са, зу дайшонни. ⁸ Вэ Дадади гуонлён вонху жолённи, йинцысы ниму же хошо готянни зэмусы чынха Вэди манламуни. ⁹ Зущён Дада щинэ Вэди йиён, Вэ е щинэ нимудини. Жё ниму шындо

Вәди нәчин литуни. ¹⁰ Зүшён Вә ба Вә Дадади фынфу зунхўли зэмусы шындо Тади нәчин литуди йиён, ниму дан зунхў Вәди фынфули, е шындо Вәди нәчин литуни. ¹¹ Вә ги ниму фә жыщезы хуади йинцысы, жё ниму лян Вә йиён гощинни, хан жё ниму ю йиманди гощинни. ¹² Жысы Вәди фынфу: жё ниму йигә ба йигә щинэни, зүшён Вә щинэ нимуди йиён. ¹³ Жын дан ви тади ляншу ба гәҗяди мин жүги — зэ жынму литу мәю би жыгә йүәщин дади нәчин. ¹⁴ Ниму дан зунхў Вәди фынфу, ниму зусы Вәди ляншуму. ¹⁵ Жыхур Вә ба ниму бу жё хуәжиму, йинцысы хуәжи бу жыдо тади жүжын ган садини. Вә ба ниму жёди ляншуму, йинцысы ги ниму Вә ба Дада ги Вә фәхади йиче сычин ду фәгили. ¹⁶ Бусы ниму ба Вә жянчүләли, Вә гәҗя ба ниму жянчүләли, ба ниму дафачи, жё ниму ги чонйұанди готянни. Ниму ви Вәди минзы зэ Дада гынчян булұн чито са, Та зу ги ниму ги сани. ¹⁷ Жысы Вә ги ниму гиди фынфу: жё ниму йигә ба йигә щинэни.

«Жыгә дун-яшонди жынму хын нимудини»

¹⁸ Жыгә дун-яшонди жынму дан хын ниму, ниму жыдоха, таму шяントуни кәжя хынли Вәли. ¹⁹ Ниму дансы жыгә дун-яшонди жынмули, дун-яшонди жынму ба ниму, зүшён гәҗя йиён, щинэни. Кәсы Вә да жыгә дун-яшон ба ниму жянчүләли, ниму бусы жыгә дун-яшонди жынму; йинви жыгә дун-яшонди жынму хын нимудини. ²⁰ Ниму ба Вә ги ниму фәхади хуа жиха: хуәжи бу нын би тади жүжын го. Таму дан ба Вә жуйли, йиху ба ниму е жуйни. Таму дан ба Вәди хуа зунхўли, йиху ба нимуди хуа е зунхўни. ²¹ Таму ви Вәди минзы ги ниму ган жыщезы йиче сычинни, йинцысы таму ба Вә дафаләди Дада жынбудый. ²² Вә дан мәлә, ги таму мә фә хуа, таму зу мәю гүнахар, кәсы жыхур тамуди гүнахар шындо тамушонни. ²³ Сый хын Вәдини, та е хын Вә Дададини. ²⁴ Вә зэ таму литу ганли сый ду мә ганхади сычинли; дан бусы жымужяли, таму зу мәю гүнахар. Жыхур таму ба Вә ганхади сычин кәжя канжянли, кәсы ба Вә хындини, ба Вә Дада е хындини. ²⁵ Жё тамуди фалушон щехади хуа чынхани: «Таму быйкәр хынли Вәли!»

²⁶ Нимуди Бонбан куэ зу лэни. Тасы жынлиди Рух, Тасы да Вэ Дадашон чүлэди. Вэ ба Та да Вэ Дадашон дафалэди сыхур, Та ги Вэ дон гүвани. ²⁷ Ниму е ги Вэ дон гүвамуни, йинцысы ниму датуршон лян Вэ зэ йидарнилэ.

16 Вэ ба жыщезы сычин ги ниму фэли, бэ жё ниму ба щинбу дюдёли. ² Вонху жынму ба ниму да синагога литу ганчүчини. Жызы куэ зу долэни, нэхур мый йигэ ба ниму дасыди жын сылённи, та жымужя ганди бэвон Анлахүдини. ³ Жынму жымужя ганни, йинцысы таму жынбудый Вэ Дада, е жынбудый Вэ. ⁴ Вэ ба жыщезы хуа ги ниму фэли, нэщезы жызы долэди сыхур, жё ниму ба Вэ ги ниму фэхади хуа ду жичелэни.

Анлахүди Рух ганди сычин

Вэ датур ба жыщезы хуа ги ниму мэ фэгуэ, йинцысы Вэ лян ниму зэ йидарнилэ. ⁵ Жыхур Вэ хуэй ба Вэ дафалэди Дада гынчяндини. Ниму литу сый ду бу вын Вэ: «Ни вон нани чидини?» ⁶ Йинцысы Вэ ба жыщезы хуа ги ниму фэли, нимуди щин пэфанхали. ⁷ Вэ ги ниму фэ шыхуа: Вэ дан чили, жыгэ ги ниму ю хони; йинцысы Вэ дан бу чи, Нэгэ Бонбан зу вон ниму гынчян бу лэ. Вэ дан чили, Вэ зу ба Нэгэ Бонбан дафадо ниму гынчянни. ⁸ Та лэ, жё жыгэ дун-яшонди жынмуди нянжин жочү гүнахар, гундо зэмусы Анлахү динди зуй зынкэни. ⁹ Гүнахар – жы зусы таму бу щинбу Вэ. ¹⁰ Гундо – жы зусы Вэ вон Вэ Дада гынчян хуэйчидини, ниму зу ба Вэ зэ канбужян. ¹¹ Анлахү динди зуй – жы зусы ги жыгэ дун-яди вонзы кэжя динди зуй.

¹² Вэ хан ба хошо хуа щён ги ниму фэни, кэсы хазыр ниму бу нын минбый. ¹³ Нэгэ жынлиди Рух лэди сыхур, Та ба йичеди жынли ги ниму ду жётёни. Та бусы фэ гэжяди хуа, Та тинжян са, зу ги ниму фэ сани, хан ба вонху йүди сычин ги ниму е фэни. ¹⁴ Та жё Вэди гуонлён жолённи, йинцысы Та ба Вэди хуа тинжян ги ниму ду фэни. ¹⁵ Вэди Дада ю сани, Вэ е ю сани, йинви жыгэ Вэ фэли, Анлахүди Рух ба Вэди хуа тинжян, ги ниму ду фэни.

«Нимуди пәфан вонху бянчын гощинни»

¹⁶ Гүэ йихур, ниму зу ба Вә канбужянни; зэ гүэ йихур, ниму кә ба Вә канҗянни.

¹⁷ Манламу литу ющезы жынму йигә ги йигә фәди:

— Та ги заму фәди: «Гүэ йихур, ниму зу ба Вә канбужянни; зэ гүэ йихур, ниму кә ба Вә канҗянни»; зэмусы «Йинцысы Вә вон Вә Дада гынчян чидини». Жыщезы хуа ю са йисыни?

¹⁸ Хан ющезы жынму фәди:

— Та фәди: «Гүэ йихур», жыгә хуа ю са йисыни? Вәму бу минбый Та фә садини!

¹⁹ Эрса жыдоха манламу щён вын Тани, зу ги таму фәди:

— Вә фәди: «Гүэ йихур, ниму зу ба Вә канбужянни; зэ гүэ йихур, ниму кә ба Вә канҗянни». Ниму ба жыщезы хуа йигә лян йигә толундинима? ²⁰ Вә ги ниму фә шыхуа, ниму дакү-ланхуни, кәсү жыгә дун-яшонди жынму ду гошинни; ниму пәфанди, кәсү нимуди пәфан вонху бянчын гошинни. ²¹ Нүжын сын-ён вавади сыхур пәфанди, йинцысы шу тынди сыхур доли; кәсү ба вава сын-ёнхади йиху, та ба жыгә күнан вондёни, йинцысы та гошинни: дун-яшон кә ба йигә жын сын-ёнхали. ²² Ниму есы жымужяди: хазыр ниму пәфанди, кәсү Вә ба ниму йұнхуэй канҗянди йиху, нимуди щин зу гошинни; ба нимуди жыгә гошин сысый ду дүәбудё. ²³ Нәйтіян ниму да Вә гынчян бу чито са. Вә ги ниму фә шыхуа, ниму ви Вәди минзы да Вәди Дада гынчян булұн чито са, Та ба са ги ниму ду гигини. ²⁴ Йичыр до жиргә ниму ви Вәди минзы мә читогү са; кәсү вонху ниму дан читоли, зу дайшонни, жә нимуди гошин манни.

«Вә ба жыгә дун-я кәжәя дабәли»

²⁵ Вә на бифон ба жыщезы сыйчин ги ниму фәли. Кәсү жызы куэ зу доләни, нәхур Вә бусы на бифон ги ниму фәни, кәсү миндамин фә Вә Дадани. ²⁶ Нәйтіян ниму ви Вәди минзы чито Дадани. Вә бу фә: Вә ти ниму чито Дадани,

²⁷ йинцысы Дада гәжя щинә нимудини. Та щинә нимудини, йинцысы ниму щинә Вәдини, е щинфули Анлахү ба

Вә дафалэли.²⁸ Вә да Вә Дада гынчян до жыгә дун-яшон лэли; жыхур Вә да жыгә дун-яшон зудини, вон Вә Дада гынчян хуэйчидини.

²⁹ Манламу ги Эрса фәди:

— Ни кан, Ни бусы на бифон фәдини, хазыр Ни миндамин фәдини.³⁰ Жыхур вәму минбыйли, Ни са ду жыдони, е бу ё сый ги Ни ги вынти. Йинви жыгә вәму щинфу Анлахү ба Ни дафалэли.

³¹ Эрса вынли тамули:

— Жыхур ниму щинфунима?³² Сыхур қуэ зу долэни зэмусы кәҗя доли, жыхур ниму ду сандёни, мый йигә жын хуэй гәҗяди жянини, ба Вә йигәр шынхани. Кәсы Вә бусы йигәр, йинцысы Вәди Дада лян Вә зэ йидарни.³³ Вә ба жыштезы хуа ги ниму фәли, жё ниму лян Вә йидарни ю пиннанни. Зэ жыгә дун-яшон ниму шу күнанни, кәсы ниму ба данзы фонда: Вә ба жыгә дун-я кәҗя дабэли!

Эрса ви манламу читоли Анлахүли

17 Эрса ба жыштезы хуа фәван, ба ту тәчелә вончү тяншон канийихар, зу фәди:

— Вәди тяншонди Ада-я! Сыхур доли, чито Ни жё Ни Эрзыди гуонлён жолён, Эрзы е жё Ниди гуонлён жолённи.² Ни ба гуан йиче жынмуди чүанли ги Вә гигили, зу жымужя Ни ба сый ги Вә жёгили, Вә ги та ба йинаварди сынхүә гигини.³ Жы зусы йинаварди сынхүә: жё жынму жындый Нисы луәмур йигә жыншыди Анлахү, хан жё таму жындый Вә зусы Ни дафалэди Эрса Мэсих.⁴ Вә зэ дишон жё Ни гуонлён кәҗя жолёнли, йинцысы Вә ба Ни жё Вә ганди сыйчин кәҗя ганванли.⁵ Ада-я! Ни зүэзона дун-яди зочян, Вә зэ Ни гынчян кәҗя ю гуонлёнлэ. Жыхур Вә читоди жё Ни ги Вә кә ба жыгә гуонлён гиги!

⁶ Ни зэ дун-яшон ба сый жянчүлә ги Вә жёгили, Вә ба Ниди минзы ги таму кәҗя шянчүлэли. Зочян тамусы Ниди жынмулэ, Ни ба таму ги Вә жёгили, таму зу ба Ниди хуа зунхүли.⁷ Жыхур таму ду жыдоли, Ни ги Вә гихади йиче дусы да Ни гынчян лэди.⁸ Вә ба Ни ги Вә фәхади хуа ги таму ду фәли. Таму ба жыштезы хуа жешуха, зу жыншыди

жыдоли Вәсы да Ни гынчян ләди, е щинфули Ни ба Вә дафаләли.

⁹ Вә ви таму читодини; Вә бусы ви жыгә дун-яди жынму читодини, кәсы ви Ни ги Вә жёгиidi жынму читодини, йинцысы тамусы Ниди жынму. ¹⁰ Вә юди йиче дусы Ниди; Ни юди йиче дусы Вәди. Зэ таму литу Вәди гуонлён жолёнли. ¹¹ Жыхур Вә вон Ни гынчян хуэйчидини, Вә кәҗя мә зэ жыгә дун-яшон, кәсы таму зэ жыгә дун-яшонни.

Вәди гүйжун Ада-я! Вә читоди жё Ни ви Ниди минзы (жы зусы Ни ги Вә фәхади минзы) ба таму бохүчүни, жё таму тунийни, зущён Ни лян Вә тунийди йиён. ¹² Лян таму зэ йидарниди сыхур, Вә ви Ниди минзы (жы зусы Ни ги Вә фәхади минзы) ба таму бохүчүли. Вә ба таму бохүчүли, йинви жыгә таму литу чүгүә ё шәдёди нәгә жын, сый ду мә шәдё, жё Китабушон щехади хуа чынхани. ¹³ Жыхур Вә вон Ни гынчян хуэйчидини. Вә хан зэ дун-яшонни фә жыщезы хуадини, жё таму лян Вә йидарни ю йиманди гошинни. ¹⁴ Вә ба Ниди хуа ги таму фәли, кәсы жыгә дун-яди жынму хынли тамули, йинцысы таму бусы жыгә дун-яди жынму, зущён Вә е бусы жыгә дун-яди Жын йиён. ¹⁵ Вә бу читоди жё Ни ба таму да жыгә дун-яшон надёчи, Вә читоди жё Ни ба таму да иблисди шуни хүшанха. ¹⁶ Таму бусы жыгә дун-яди жынму, зущён Вә е бусы жыгә дун-яди Жын йиён. ¹⁷ Ниди хуасы жыншыди. Панвон Ни жё таму жыншыди чынха Ни жянчүләди жынмучи! ¹⁸ Зущён Ни ба Вә дафадо дун-яшонди йиён, Вә е ба таму дафадо дун-яшонли. ¹⁹ Вә ба Вә гәҗя ги Ни жёгидини, жё таму ба гәҗя е ги Ни жыншыди жёгини.

²⁰ Вә гуон бусы ви таму читодини, хан ви нәщезы вонху ба тамуди хуа тинҗян зу щинфу Вәди жынму читодини.

²¹ Панвонди жё таму ду тунийни. Ада-я! Панвонди жё таму лян Заму лёнгәр тунийни. Зущён Ни лян Вә тунийди йиён, Вә е лян Ни тунийди йиён, жё таму ду лян Заму лёнгәр тунийни, зу жымужя, жё дун-яшонди жынму ду щинфу Ни ба Вә дафаләли. ²² Вә ба Ни ги Вә гихади

гуюнлён ги таму е гигили, жё таму тунйини, зущён Заму тунийиди йиён.²³ Вэ лян таму тунийидини, Ни лян Вэ тунийидини, жё таму йиман ду тунйини, зу жымужя жё дун-яшонди жынму ду жыдоха Ни ба Вэ дафалэли, хан жыдоха Ни щинэ тамудини, зущён Ни щинэ Вэди йиён.

²⁴ Ада-я! Ни ба таму ги Вэ кэжя жёгили. Вэ зэ натарни, Вэ щён жё таму лян Вэ йидарни е зэ нэтарни, жё таму ба Ни ги Вэ гихади гуюнлён канжян, йинцысы зуэзоха дун-яди зочян Ни ба Вэ кэжя щинэли.²⁵ Гундоди Ада-я! Жыгэ дун-яди жынму жынбүдүй Ни, кэсы Вэ жындый Нини. Жышезы щинфу Вэди жынму е жыдоли Ни ба Вэ дафалэли.²⁶ Вэ ба Ниди минзы ги таму кэжя щянчүлэли, вонху хан щянчүлэни, жё таму йигэ ба йигэ щинэни, зущён Ни ба Вэ щинэди йиён, зу жымужя Вэ лян таму тунйини.

Ба Эрса жыуачүли

(Мф 26:47-56; Мк 14:43-50; Лк 22:47-53)

18 Эрса ба жышезы хуа фэван, зу лян манламу йидарни чүчи, гүэли Кедрон фичүли. Нэтар ю йигэ готян йұанзылә, Эрса лян манламу йидарни жинли жыгэ йұанзынили.² Щён ба Эрса мэчүчиidi Жүхүти е жыдо нэгэ дифонни, йинцысы Эрса лян Тади манламу зэ нэтар чинчир шудо йидарнидини.³ Зу жыгэ сыхур Жүхүти ба ии дуйву Римди донбинжын лян хуәжиму йидарни линдо жыгэ йұанзынили (ба жышезы хуәжиму яхүтиди да ахунму лян фарисейжынму дафалэли). Таму шуни ду нади хуәба, дынзан лян жүнчи.⁴ Эрса ба лян Та йу жышезы сыйчин жыдоди йимяр, зу вон чян чи, вынли тамули:

— Ниму zo сыйдини?

⁵ Таму хуэйдади фәсы:

— За Назарет чынпуниди Эрсадини.

Эрса ги таму кә фәди:

— Жысы Вэ.

Ба Эрса мэчүчиidi Жүхүти е лян жышезы жынму йидарни зандилә.⁶ Эрса ба «Жысы Вэ» жыгэ хуа фәба, таму ду вон хуту тунли жи бу, зу падо дишонли.⁷ Эрса ба таму кә вынди:

— Ниму zo сыйдини?

Таму хуэйдади фәсы:

— Назарет чынпуниди Эрса.

⁸Эрса кә фәди:

— Вә кәҗя ги ниму фәли, жысы Вә. Ниму дан зо Вә, зу ба жыщезы жынму фонкә!

⁹Эрса жымужя фәди, жә Тә зочян фәхади хуа чынхани: «Вә Ада, Ни ба сый ги Вә жёгили, таму литу сый ду мә шәдә». ¹⁰Щимэ-Пётр ю йигә дони; та ба жыгә до точүлә, ба яхүти да ахунди хуәжи канлийихар, зу ба тади ю эрдуә кандёли. Жыгә хуәжиди минзы жёди Малх. ¹¹Эрса ги Пётр фәди:

— Ни ба до щядо дощёзы литу! Нандый ни сылёнди, Вә бу хә Вә Дада ги Вә гихади жы йиван күфима?

¹²Нәщезы донбинжынму, тамуди жүнгуган зэмусы яхүти да ахунмуди хуәжиму ба Эрса жуачү, бонха, ¹³щянтуни ба Та линдо Ханна мяңчяни. Ханнасы Каиафади вәфү. Нәйиняншон Каиафа дон яхүтиди да ахундини. ¹⁴Зочян Каиафа лян яхүтиди линшужынму йидарни шонлёнхо, жә йигә жын ти йиче минжынму вучонни — жыгә ю хони.

Пётр фанлян мә жын Эрса

(Мф 26:69-70; Мк 14:66-68;

Лк 22:55-57)

¹⁵Зу нәйихур Щимэ-Пётр лян данлинди йигә манла гыншон Эрса зудини. Ба нәгә манла яхүтиди да ахун жындыйни, йинви жыгә та гыншон Эрса жинли яхүтиди да ахунди йұанзынили. ¹⁶Пётр зә гәмым вәту зандини. Лян яхүтиди да ахун жындыйди нәгә манла чүлә, ги канмынди нұ хуәжи фәли йигә хуа, йиху ба Пётр линдо йұанзы литули. ¹⁷Канмынди нұ хуәжи ги Пётр фәди:

— Ни есы Эрсади манлама?

Пётр фәди:

— Вә бусы Тади манла!

¹⁸Нәгә сыхур тянчи лынли, нәтар занди нұму лян хуәжиму дянди хуәдүй, коли хуәли. Пётр е лян хуәжиму йидарни занди коли хуәли.

Эрса зэ Ханна мянчянни

(Мф 26:59-66; Мк 14:55-64; Лк 22:66-71)

¹⁹Ханна (та зочян донгуэ да ахун) вынли Эрсали: Тади манламусы сый зэмусы Тади жёштуэсы са. ²⁰Эрса ги та хуэйдади фэсы:

— Вэ йинавар миндамин ги дажя фэгүэ хуа. Вэ чинчир зэ синагога дэ Иерусалимди сыни жётэли жынмули, нэтар йиче яхүти жынму ду шудо йидарнидини. Вэ туту-мэмэди йүнзүн мэ фэгүэ са. ²¹Ни виса вын Вэдини? Ни чи, вын нэцэзы ба Вэди хуа тингуэди жынмучи! Таму жыдони, Вэ фэгүэ са хуа.

²²Эрса ба жыщезы хуа фэванди йиху, гынчян занди йигэ хуэжи ба Эрсади ляншон шанли йи бажон, зу фэди:

— Ни хан ган ги да ахун ги жымужяди хуэйдама?

²³Эрса ги нэгэ жын фэди:

— Вэ дан цүэли, ни ба Вэди цүэ ги дажя фэги. Вэ дан мэю цүэ, ни виса да Вэдини?

²⁴Ханна ба Эрса йүнхүэй бончү, дафадо яхүтиди да ахун Каиафа гынчянили.

Пётр ди эрбян фанлян мэ жын Эрса

(Мф 26:71-75; Мк 14:69-72; Лк 22:58-62)

²⁵Жыгэ сыхур Щимэ-Пётр хан занди ко хуэдини. Жынму вынли тали:

— Ни ессы Эрсади манлама?

Кэсү Пётр ба жыгэ мэ жын, зу фэди:

— Вэ бусы Тади манла!

²⁶Нэтар ю яхүти да ахунди йигэ хуэжилэ, жысы Пётр ба эрдуэ кандёлиди нэгэ жынди чинчин. Та фэди:

— Вэ ба ни лян Эрса йидарни зэ хотян йүнзыни жянгуэ!

²⁷Пётр ба жыгэ е мэ жын. Зу жыгэ сыхур гунжи жёли минли.

Эрса зэ Пилат мянчянни

(Мф 27:1-2, 11-14; Мк 15:1-5; Лк 23:1-5)

²⁸Жынму да Каиафа гынчян ба Эрса линдо Рим жынфуди йүнзынили. Нэхур тян кэжя лёнли. Яхүтиди линшу-жынму мэ жин жынфуди фонзы, йинцысы до тамушон

жысы харам, таму гүэ Пасха жечиди сыхур дан ганли харамли, зу бу нын чы Пасха жечиди хушонди фан.

²⁹ Пилат чүлэ, вынли тамули:

— Ниму виса ги жыгэ Жын дин зуйдини? Та ю са цуёни?

³⁰ Таму ги Пилат хуэйдади фәсү:

— Та дан мә ган ха сыйчин, нандый вәму нын ба Та вон ни гынчян линшонләмә?

³¹ Пилат ги таму фәди:

— Ниму гәжя ба Та линшончи, жочү нимуди фалу ги Та дин зүйчи!

Таму ги Пилат кә фәди:

— Вәму мәю ги сыйсый дин сыйзүйди чүанли.

³² Жыхур Эрса зочян фәхади хуа чынли, жы зусы Та замужя вучонниди нэгэ хуа.

³³ Пилат йүнанхуэй жинли жынфуди фонзы, ба Эрса жёлэ, вынли Тали:

— Нисы яхүти жынмуди Хуоншонма?

³⁴ Эрса хуэйдади:

— Жыгэсү ни гәжяди вынтима, хансы ни тинҗян данлинди жынму ги ни фәли Вәли?

³⁵ Пилат фәди:

— Ни сүлёнди вәсы яхүти жынма? Ниди минжын лян да ахунму ба Ни ги вә жёгили. Ни ганли са сыйчинли?

³⁶ Эрса хуэйдади:

— Вәди Гүйжя бусы жыгэ дун-яшонди. Вәди Гүйжя дансы жыгэ дун-яшонди, Вәди хуәжиму яндин ви Вә жынжанни, бу жё ба Вә ги яхүти линшужынмуди шуни жёги. Кәсы Вәди Гүйжя бусы жыгэ дун-яшонди!

³⁷ Пилат ба Эрса кә вынли:

— Жынмуди фәчи, Нисы Хуоншонма?

Эрса хуэйдади фәсү:

— «Вәсы Хуоншон» — жысы ни фәхади хуа. Вә ё ба жынли ги дажя фәни, ви жыгэ ба Вә сыйн-ёнхали, ви жыгэ Вә до жыгэ дун-яшон ләли. Сый дансы жынлиди жын, та тин Вәди хуани.

³⁸ Пилат вынли Эрсалы:

— Жынлиси са?

Ги Эрса динли сыйуyllи

(*Мф 27:15-31; Мк 15:6-20;
Лк 23:13-25*)

Пилат ба жыгэ хуа фәван, йүанхуэй чүлэ, ги яхүти жынму фәди:

– Вә канбучүлэ жыгэ Жын ю са цүэни. ³⁹ Ниму ю йигэ күйчынни, гүэ Пасха жечиди сыхур, жё вә ги ниму ба йигэ зуйжын фонкәни. Хазыр ниму щён жё вә ги ниму ба яхүти жынмуди Хуоншон фонкәнима?

⁴⁰ Таму йүанхуэй дашын ханли:

– Ни ба Та бә фонкәли! Ни ба Варавва фонкә!
(Вараввасы йигэ зыйку.)

19 Нэхур Пилат гилигэ фынфу, жё донбинжынму ба Эрса лингүәчи, на бянзы дали. ² Таму на цыязыди тёзы бянли йигэ чуанчүанзы, ги Эрса дэдо тушонли, хан ба йигэ хун янсыиди позы ги Та чуаншонли. ³ Йиху таму зандо Эрса мянчян, ги Та фәди:

– Яхүти жынмуди Хуоншон, Ни хома!

Таму хан ба Эрсади ляншон шанли жи бажон. ⁴ Пилат йүанхуэй чүлэ, ги жынму фәди:

– Ниму кан! Вә ба жыгэ Жын ги ниму линчүлэли, жё ниму жыдоха, вә канбучүлэ Та ю са цүэни.

⁵ Эрса чүлэ, тушон дэди цыязы чуанчүанзы, чуанди хун янсыиди позы. Пилат ги таму фәди:

– Ниму ба жыгэ Жын канихар!

⁶ Нэцэзы яхүтиди да ахунму лян тамуди хүэжиму канжян Эрса, зу дашын хантуюли:

– Ни ба Та диндо муту шызышон! Ни ба Та диндо муту шызышон!

Пилат ги таму фәди:

– Ниму гәжя ба Та нашончи, диндо муту шызышон! Вә канбучүлэ Та ю са цүэни.

⁷ Яхүти жынму ги Пилат кә фәди:

– Вәму ю фалүни, жочү жыгэ фалү Та ё вучонни, йинчысы Та ба гәжя жёчын Анлахүди Эрзыли.

⁸Пилат ба жыгэ хуа тинжян, йүэщин хэли пали. ⁹Та йүанхуэй жинли жынфуди фонзы, зу вынли Эрсали:

— Ни додисы да нани лэди?

Эрса ги та мэ ги хуэйда. ¹⁰Пилат ги Эрса кэ фэди:

— Ни ган ги вэ бу ги хуэйдама? Нандый Ни бу жыдома, вэ ю чүанли ба Ни фонкэни, е ю чүанли ба Ни диндо муту шызышонни?

¹¹Эрса ги Пилат фэди:

— Йинцысы Анлахү ги ни гили жыгэ чүанли, ни цэ нын ги Вэ ган жыгэни. Йинви жыгэ, сый ба Вэ ги ни жёгили, тади гүнахар йүэщин жүнни.

¹²Пилат ба жыгэ хуа тинжян, йүэщин щён ба Эрса фонкэни. Кэсы яхүти жынму кэ ханди:

— Ни дан ба Та фонкэ, ни зу бусы Рим хуоншонди ляньшу! Сый ба гэжя жёчын хуоншонли, та зусы Рим хуоншонди дүшман.

¹³Пилат ба тамуди хуа тинжян, зу ба Эрса линчүлэ, гэжя зүэдо вынгуансыди вифыншонли (ба жыгэ вифын на яхүти хуа жёди «Гаввафа», йисысы «На шыту пухади вифын»).

¹⁴Нэйттянсы жёума (зусы ги яхүтиди Пасха жечи шэлүди иитян), бонжер шонвули. Пилат ги яхүти жынму фэди:

— Ниму кан! Жысы нимуди Хуоншон!

¹⁵Таму зу ханди:

— Ни ба Та дасычи! Ни ба Та дасычи! Ба Та диндо муту шызышон!

Пилат вынли тамули:

— Ниму жё вэ ба нимуди Хуоншон диндо муту шызышонним?

Яхүтиди да ахунму хуэйдади фэсы:

— Вэмуди хуоншон гуонсы Римди хуоншон!

¹⁶Жыхур Пилат цэ ба Эрса ги таму жёгили, жё ба Та диндо муту шызышонни.

Ба Эрса диндо муту шызышонли

(Мф 27:32-44; Мк 15:21-32; Лк 23:26-43)

Таму ба Эрса нашон зули. ¹⁷Эрса чүлэ, быйди гэжяди муту шызы, доли «Тукэлон» дифоншонли (ба жыгэ дифон

на яхүти хуа жёди «Голгофа»). ¹⁸ Нэтар таму зу ба Эрса диндо муту шызышонли. Таму хан ба лёнгэ жын е диндо данлинди лёнгэ муту шызышонли, йигэ зэ жыбонгэ, йигэ зэ нэбонгэ, Эрса зэ тамуди донжунни. ¹⁹ Пилат хан щелийи йигэ банбанзы, жё жынму ба жыгэ банбанзы диндо муту шызыди готовшонли. Банбанзышон жымужя щедини: «Назарет чынпуниди Эрса, яхүти жынмуди Хуоншон». ²⁰ Хошо жынму ба жыгэ банбанзышон щехади хуа нянли, йинцысы ба Эрса диндо муту шызышонди дифон ли Иерусалим чынпу бу йүн; жыгэ банбанзысы на яхүтиди, римди дэ грекди йүн щехади. ²¹ Яхүтиди да ахунму ги Пилат фэди:

— Ни бэ ще: «Яхүти жынмуди Хуоншон», ни ще: «Жыгэ Жын ба гэжя жёчын яхүти жынмуди Хуоншонли».

²² Кэсү Пилат хуэйдади:

— Вэ щехади са зусы вэ щехади!

²³ Донбинжынму ба Эрса диндо муту шызышонди йиху, ба Та готовди йишон фынчын сы жезыли, мый йигэ жын нали ий жезы. Таму ба Эрсади хансанзы е нашонли. Жыгэ хансанзы бусы фынхади, тасы на жынжырди йикуэ бупи жыхади. ²⁴ Йинви жыгэ, донбинжынму йигэ лян йигэ шонлёнди:

— Заму ба жыгэ хансанзы бэ чөлан. Заму жуа йигэ чир, канихар, сый ба та нашонни.

Зу жымужя Китабушон щехади хуа чынли: «Таму ба Вэ готовди йишон фынкэли, ви Вэди хансанзы е жуали чирли». Донбинжынму зу ганли жымужяди сыйчинли.

²⁵ Эрсади муту шызы гынчян хан занди Та мама, Та мамади мыймий, Клеопади пэе Мариам зэмусы Магдала дифоншонди Мариам. ²⁶ Эрса ба Та мама лян Та щинэди манла зэ гынчян занди канжян, зу ги мама фэди:

— Ама, ни кан, тасы ниди эрзы!

²⁷ Йиху Эрса ги нэгэ манла е фэди:

— Ни кан, тасы ниди мама!

Да нэгэ сыхур дашон, нэгэ манла ба Эрсади мама линдо гэжяди жянили, жё та жүдо нэтарли.

Эрсади вучон

(Мф 27:45-56; Мк 15:33-41; Лк 23:44-49)

²⁸ Эрса жыдоли йиче сыйчин кәҗя доли йиршонли (жё Китабушон щехади хуа чынхани), Та zu фәди:

— Вә конли.

²⁹ Нэтар гәди йигә хүй, литу гуанди цүй. Жынму zu ба йигә бубузы на цүй сыйни, бондо иссоп цоди ганзышон, надо Эрсади зуй гынчянли. ³⁰ Эрса чонлийихар, zu фәди:

— Йиче сыйчин ду чынли!

Та ба ту диха, zu дуанли чили.

³¹ Нэйтняны жўма, шанбә қуэ zu долэнни. Жыгә шанбэсы йигә да жечи. Йинви жыгә яхўтиди линшужынму бу щён жё мэти шанбә жыйтнян шындо муту шызышон, та-му zu читоди жё Пилат гигә фынфу, ба шузуйжынмуди туйганзы дадуанни, ба тамуди мэти нахалэнни. ³² Донбинжынму чи, ба Эрса йидарни диндо муту шызышонди ту йигә жынди туйганзы лян ди эргә жынди туйганзы ду да-дуанли. ³³ Таму доли Эрса гынчянди сыхур, йиканса: Та кәҗя вучонли, zu ба Тади туйганзы мә дадуан. ³⁴ Кәсы йигә донбинжын на чон ганзы ба Эрсади лыйба нонлийихар; ще лян фи донвэр тончүләли. ³⁵ Нэхур на гәҗяди нянжин ба жыгә сыйчин канжянлиди жын ги жыгә сыйчин донли кочүди гүвали; та жыдо тади хуасы шыхуа, жё ни-му е щинфуни. ³⁶ Жыгә сыйчин жё Китабушон щехади хуа чынхани: «Ба Тади йигә гүдү ду бу жә хуэ». ³⁷ Хан ю йигә хуани: «Таму ба Сый на чон ганзы нонли, ба Та кан-ийихарни».

Ба Эрсади мэти сундёли

(Мф 27:57-61; Мк 15:42-47; Лк 23:50-56)

³⁸ Жыщезы сыйчин гуәлиди йиху, Аримафея щёнжуонниди йигә жын, минзы жёди Юсуф читоли Пилатли, жё та ба Эрсади мэти нахалэнни. Юсуф есы Эрсади йигә манла, кәсы та хәпа яхўтиди линшужынмудини, zu мә ган миндамин жын жыгә сыйчин. Пилат жё та ба Эрсади мэти на-шонли; Юсуф чи, zu мәти нашон зули. ³⁹ Никодим

е лян Юсуф йидарни чили. Зочян та хили зэ Эрса гынчян е лэгүэ. Жыхур та ба лян миরра дэ аloe хуэхади щён-ю налэли. Жыгэ щён-ю бонжер ю саншыгэ килони.⁴⁰ Таму лёнгэр жочү яхүти жынму сун мэтиди қуйчын, на щён-ю синхади мабу ба Эрсади мэти гуэчүли.⁴¹ Ба Эрса диндо муту шызышонди дифоншон ю йигэ готян йүанзылэ. Нэтар ю йигэ щин ёдунлэ; вон жыгэ ёдунни ба сыйди мэти хан мэ сунгуэ.⁴² Таму зу ба Эрсади мэти сундо нэтарли, йинцысы нэйттянсы яхүти жынмуди жўма, нэгэ ёдун е бу йүан.

Кун ёдун

(Мф 28:1-8; Мк 16:1-8; Лк 24:1-12)

20 Екшанбэди нэйттян ганзо йизор, тян хан мэ лёнди сыхур, Магдала дифоншонди Мариам доли ёдун гынчян йиканса: дыйдо сый ба шыту да ёдун гынчян кэжя гунгуэчили.² Та подо Щимэ-Пётр лян Эрса щинэди данлинди йигэ манла гынчян, зу ги таму фэди:

— Дыйдо сый ба Жонгуйди мэти да ёдун литу нашон зули, вэму бу жыдо ба Та гэдо нанили!

³ Пётр лян нэгэ манла зэ ёдунни чили. ⁴ Таму лёнгэр йидарни подини, кэсы нэгэ манла би Пётр поди куэ, ту йигэ зу доли ёдуннили. ⁵ Нэгэ манла мэ жин ёдунничи, та ба ёгуха вон ёдунни йиканса: мабу хан зэ нэтар гэдини. ⁶ Щимэ-Пётр гыншон нэгэ манла е доли нэтарли. Та жинли ёдун, ба нэтар гэди мабу е канжянли,⁷ хан канжянли зочян ба Эрсади ту гуэчүди нэгэ гэтули. Нэгэ гэту лян мабу мэ зэ йидарни гэ, та зэ данлинди вэршон жүандини.⁸ Жыгэ сыхур ту йигэ доли ёдунниди нэгэ манла е жинли ёдун литули; та ба жыгэ канжян, зу щинбули.⁹ Таму хан мэ жыдо Китабушон щехади хуа: Эрса вучонлиди йиху яндин ё кэ хуэни.¹⁰ Лёнгэр манла зу хуэйчили.

Магдала дифоншонди Мариам ба Эрса канжянли

(Мф 28:9-10; Мк 16:9-11)

¹¹ Мариам хан зэ ёдун вэту занха күдини. Та күди сыхур, ба ту диха вон ёдун литу канлийихар,¹² зу ба лёнгэр чуан

бый йишонди Тянщянму зэ зочян гэха Эрсади мэтиди вэршон зуёди канжянли. Йигэ Тянщян зэ гэ туди вэршон зуёдини, ди эргэ Тянщян зэ гэ жүёди вэршон зуёдини.

¹³Таму вынли Мариамли:

— Нүжын, ни виса күдини?

Мариам ги таму хуэйдади фэсы:

— Дыйдо сый ба вэ Жонгуйди мэти нашон зудёли, вэ бу жыдо ба Та гэдо нанили!

¹⁴ Ба жыгэ хуа фэван, Мариам жуангүэлэ, йиканса: Эрса зэ тади хуту зандини, кэсү та хан мэ канлэ жысы Эрса.

¹⁵ Эрса вынли тали:

— Нүжын, ни виса күдини? Ни зо сыйдини?

Мариам сылёнди жысы каничанзыди жын, зу ги Та фэди:

— Жонгуйди, дансы Ни ба Та нашонли, чито Ни ги вэ фэйихар, Ни ба Та гэдо нанили, жё вэ ба Та нашон зу!

¹⁶ Эрса ги та фэди:

— Мариам!

Мариам жуангүэлэ, на яхүтиди хуа ги Та фэди:

— Раббуни!

(Жыгэ хуади йисысы «Вэди Вуста».)

¹⁷ Эрса ги та фэди:

— Ни ба Вэ бэ ду, йинцысы Вэ хан мэ до Вэ Дада гынчянчи. Ни зэ Вэди дищүнму гынчян чи, ги таму фэйихар: Вэ вон Вэ Дада лян нимуди Дада гынчян чидини; Вэ вон Вэди Анлахү лян нимуди Анлахү гынчян чидини.

¹⁸ Магдала дифоншонди Мариам хуэйчи, ги манламу фэди: «Вэ жянли Жонгуйдили!», зу ба Жонгуйди ги та фэхади хуа ги манламу е фэли.

Эрса доли манламу гынчянли

(Мф 28:16-20; Mk 16:14-18;

Лк 24:36-49)

¹⁹ Екшанбэди хушон Эрсади манламу шудо йидарни, ба мын суёчүли, йинцысы таму хэпа яхүтиди линшужынмудини. Нэхур Эрса лэ, зандо таму донжунни, зу фэди:

— Вэ ги ниму панвон пиннан!

²⁰ Ба жыгэ хуа фэван, Та ба гэжяди шу лян лыйба ги таму зыгили. Манламу ба Жонгуйди канжян, гощинзали.

²¹ Эрса ги таму кэ фэди:

— Вэ ги ниму панвон пиннан! Зущён Вэ Дада ба Вэ дагалэли йиён, Вэ е ба ниму дафачидини.

²² Ба жыгэ хуа фэван, Эрса дуйчү таму чуйли йи ку чи, зу фэди:

— Ниму ба Анлахүди Рух жешуха! ²³ Ниму ба сыйди гүнахар дан фоншэли, ба тамуди гүнахар зу фоншёни; ниму ба сыйди гүнахар дан бу фоншэ, ба тамуди гүнахар зу бу фоншэ.

Эрса зэмусы бүчинфуди Фома

²⁴ Эрса лэди сыхур шыэргэ Апостолму литуди йигэ, тади минзы жёди Фома (ба та хан жёди «Фонфор»), лян таму мэ зэйидарнилэ. ²⁵ Данлинди манламу ги Фома фэди:

— Вэму ба Жонгуйди жянли!

Кэсы Фома ги таму фэди:

— Вэ дан на гэжяди нянжин ба Эрса шушонди динзы шон бу жян, дан на гэжяди зыту ба Та шушонди динзы шон бу дуйихар, дан на гэжяди шу ба Та лыйбашонди шон бу дуйихар, вэ бу щинфу!

²⁶ Гуэли батяян, манламу зэйидарнили; жыхур Фома е лян таму зэйидарнили. Фонмын суэчүддини, мынмынди Эрса лэ, зандо таму донжунни, зу фэди:

— Вэ ги ниму панвон пиннан!

²⁷ Йиху Та ги Фома фэди:

— Ба ниди зыту чынкэ, гэдо жытар! Жы зусы Вэди шу! Ба ниди шу чынкэ, ба Вэ лыйбашонди шон дуйихар! Ни бэ шанкили, гуон щинфу!

²⁸ Фома ги Эрса фэди:

— Нисы вэди Жонгуйди! Нисы вэди Анлахү!

²⁹ Эрса ги та кэ фэди:

— Ни канжян Вэли, йинви жыгэ ни цэ щинфулима? Сый мэ канжян щинфули, та дуэму гошин!

³⁰ Эрса зэйидарнили Тади манламу мянчян хан щянли хошоданлинди кэрамэтили, ба жыщезы кэрамэти мэ щедо жы

йибын фушон. ³¹Ба жы йибын фу щехади воңщёнсы жё ниму ду щинфуни: Эрсасы Мэсих, Эрсасы Анлахүди Эрзы. Ниму дан щинфули, ниму зу лян Та йидарни хуэни.

*Чигэ манла йүанхүэй жынли
Эрсали*

21 Жыгэди йиху, манламу зэ Тивериада хэянзышон жүанхүэй ба Эрса жынли. Жы йихуэй Эрса жымужя лэли. ²Шимэ-Пётр, Фома (ба та хан жёди «Фонфор»), Галилеяди Кана чынпуниди Нафанаил, Зеведейди лёнгэ эрзы лян данлинди лёнгэ манла ду шудо йидарнили. ³Шимэ-Пётр ги таму фэди:

— Вэ чи, дэ йүчини.

Дажя ги Пётр фэди:

— Вэму е лян ни йидарни чини.

Таму зу чи, шонли чуан, кэсы нэйивэщи са ду мэ жуашон. ⁴Ганзо йизор, Эрса зэ хэянзышон зандини, кэсы манламу мэ жыдо жысы Эрса. ⁵Эрса ги таму фэди:

— Вэди ваму, ниму ба йу жуашонлимэ?

Таму хуэйдади фэсы:

— Са ду мэ жуашон.

⁶Эрса ги таму кэ фэди:

— Ниму ба вон щядо чуанди юбонгэ, нэтар ю йүни.

Таму зу ба вон щяли, йүанхүэй ба та лабучүлэ, йинцьыс вон литу жуали хошо йули. ⁷Эрса щинэди нэгэ манла ги Пётр фэди:

— Жысы Жонгуйди!

Шимэ-Пётр ба жыгэ хуа тинжян, донвэр ба йишон жидо ёни (нэхур та са йишон ду мэ чуан), тёдо хэзынили.

⁸Данлинди манламу ба чуан бэдо хэянзышонли, ба вон литуди йу е лашон лэли. Нэхур таму ли хэянзы бу йүанлэ, бонжер ю йибый метрди лүни. ⁹Таму доли хэянзышон, зу ба йигэ хуэдуй канжянли, хуэдуйшон гэди йу лян мэмэ.

¹⁰Эрса ги таму фэди:

— Ниму ба жуачүлэди йу налэ жигэ.

¹¹Шимэ-Пётр шонли чуан, ба вон ладо хэянзышонли. Лачүлэди вон литу ю хошо да йүни, йиман ю йибый вушы

сангэ йүни. Йү жымудуә еба, ба вон мә чәлан. ¹² Эрса ги таму фәди:

— Ниму лә чыйидяр!

Манламу литу сый ду мә ган вын Эрса: «Нисы сый?», иинцысы таму ду жыдона: жысы Жонгуйди. ¹³ Эрса вон чян чи, ба мәмә дә йү налә, ги таму ду фынгили. ¹⁴ Жысы Эрса вучонли зэмусы кә хуәлиди йиху, Та ди сан бян доли манламу гынчяни.

¹⁵ Таму чыван, Эрса зу вынли Щимә-Пётрли:

— Йихияди эрзы Щимә, ни ба Вә би жышезы жынму щинэди дүәма?

Пётр ги Та хуәйдади фәсы:

— Дүйдини, Жонгуйди! Ни жыдона, вә щинә Нини.

Эрса зу ги Пётр фәди:

— Ни фон Вәди ёнчи.

¹⁶ Йиху Эрса ди эрбян вынли Пётрли:

— Йихияди эрзы Щимә, ни щинә Вәнима, бу щинә?

Пётр хуәйдади фәсы:

— Дүйдини, Жонгуйди! Ни жыдона, вә щинә Нини.

Эрса ги та кә фәди:

— Ни фон Вәди ёнчи.

¹⁷ Линху Эрса ди санбян вынли Пётрли:

— Йихияди эрзы Щимә, ни щинә Вәнима, бу щинә?

Пётр пәфанхали, иинцысы Эрса сан бян вынли тали:

«Ни щинә Вәнима, бу щинә?» Та зу ги Эрса фәди:

— Жонгуйди! Ни са ду жыдона, Ни жыдона, вә щинә Нини.

Эрса ги та кә фәди:

— Ни фон Вәди ёнчи. ¹⁸ Вә ги ни фә шыхуа, нянчинди сыхур, ни гәжя ба ниди ё жигуә, щён вон нани чи, зу вон нәни чигуә. Кәсы лолиди сыхур, ни ба шу чынкә, данлинди жын ба ниди ё жичү, линдо ни бу щён чиди дифоншонни.

¹⁹ Эрса на жышезы хуа щён зозор фә, Пётр вонху замужя вучонни, та замужя жё Анлахүди гуонлён жолённи. Йиху Эрса ги Пётр кә фәди:

— Ни гыншон Вә зу!

Эрса зэмусы Та щинэди иигэ манла

²⁰ Пётр жуангүэлэ, канжян Эрса щинэди нэгэ манла е гыншон Эрса зудини (зочян Эрса лян манламу хушон чы фанди сыхур, нэгэ манла ба ту кодо Эрсади конзышон, вынли Тали: «Жонгуйди! Сый щён ба Ни мэчүчини?»).

²¹ Пётр ба жыгэ манла канжян, зу вынли Эрсали:

— Жонгуйди! Жыгэ жын вонху йү са сычинни?

²² Эрса ги та хуэйдади:

— Вэ дан щён жё жыгэ жын йичыр до Вэ ди эрбян лэdi сыхур хуэни, жыгэ лян ни мэю са щёнган! Ни гэжя гыншон Вэ зу!

²³ Эрсади жыгэ хуа зу сандо Тади манламуди донжууннили, зусы нэгэ манла бу вучон. Шыдаши Эрса мэ фэгүэ та бу вучон, кэсы Та фэли: «Вэ дан щён жё жыгэ жын йичыр до Вэ ди эрбян лэdi сыхур хуэни, жыгэ лян ни мэю са щёнган!» ²⁴ Жыгэ жын зусы канжянли жышезы сычинди нэгэ манла. Та ба жышезы сычин ду щели. Вэму жыдони, тади хуасы жынди.

²⁵ Эрса хан ганли хошо данлинди сычин, ба таму дан йигэ йигэжя щечи, вэ сылёнди, зэ чүан дун-яшон ду чынбуха жышезы фубынзы.

